

# 新春 広報

江別人のための  
生活に役立つ情報誌

# えべつ

今年もよろしく  
お願いします



楽しく  
過ごそう  
雪絵



いい作品を  
制作ねと  
そい発信  
陶芸 北川節



防火防災  
平井政博



友達と一緒に  
たくさん遊ぶ



大学生を  
満喫する!



来年は  
メダル  
ほしい!



稚児舞  
がんばりたい!  
夏鈴



信条として  
自分のかうたは  
自分で守る



子どもに関わる仕事に  
就いて、楽しく過ごす  
笑顔を大切に  
とよこ



これから両親、友人  
などの方々に感謝を  
もち、責任を持ち、  
頑張りたい!

2013  
Vol.879



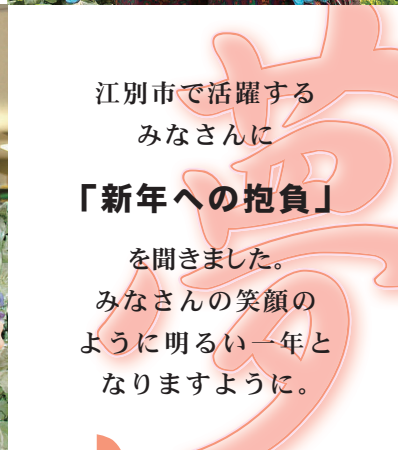
江別の新年を  
笑顔でお届け



おいしい野菜を  
作、みんなに  
届けたい!



患者さまの  
思いを大切に  
看護していきます  
高橋花菜子



江別市で活躍する  
みなさんに

## 「新年への抱負」

を聞きました。  
みなさんの笑顔の  
ように明るい一年と  
なりますように。



祝 2013  
笑顔 いつも  
明るく元気に!!  
なかやま



子どもと  
元気に  
いっぱい遊ぶ

## 目次

- 2 ごあいさつ・市への功績をたたえて
- 4 冬を楽しもう・地震に備えて
- 6 税の申告・未来会議の提言
- 10 顔づくり・市立病院
- 12 お知らせ
- 22 江別市議会基本条例
- 24 みんなの広場・こんにちは
- 26 保健・健康・無料相談窓口



市民の皆さまへ

# 新年のごあいさつ



江別市議会議長  
尾田 善靖  
おだ よしやす



江別市長  
三好 昇  
みよし のぼる



安心・安全で希望に満ちたまちづくりを

新年明けましておめでとうございます。  
市民の皆さまには、健やかに新春をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。  
また、日ごろより市議会に對しまして、温かいご理解とご協力を賜っておりますことに厚くお礼申し上げます。  
昨年は、幸い江別市では大きな災害などはありませんでしたが、東日本大震災の被災地は未だ復旧・復興の途上であり、普段からの備えを、特に冬季においては大切にしたいと思うところです。

さて、今、地方自治体が担う役割は、地方分権改革の進展などから、ますます重要性を増してきております。当市議会としても、今まで以上に市民に選ばれた代表として、自らの考えや活動を積極的に市民に開示し、市民の市政への関心を高めていく必要があると感じております。  
そうした中で、当市議会では、活力ある議会の実現を目指し、議会や議員の活動原則などをとりまとめた議会基本条例の制定について検討をしております。このほど案がまとまりました。

たので、条例について市民の皆さまからのご意見をいただきましたと考えており、1月下旬には市民説明会を開催いたします。  
この取り組みも含め、今後とも議員が「丸」となって、皆さまの民意を市政に反映させ、安心・安全で希望に満ちたまちづくりを進めるべく、議会活動により一層まい進してまいります。  
本年も、皆さまからのご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げますとともに、江別市のさらなる発展と市民の皆さまのご健勝をご祈念申し上げます。



地元企業・大学・研究機関などとの連携で、地域経済の活性化を

市民の皆さま、新年あけましておめでとうございます。  
皆さまには、家族お揃いで輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。  
今年は、これからの日本の方向を示す政治改革の中で新しい年を迎えることになりました。  
依然として続く日本経済の低迷は、江別経済にも暗い影を落としておりますが、一昨年に国の指定を受けた「北海道フード・コンプレックス国際戦略総合特区」では、市内企業が初めて金融上の支援措置を受けるなど、新たな芽も出てきております。今後とも市内の企業・大学・研究機関などとの連携

を進め、地域経済の活性化につなげてまいりたいと考えております。  
まちづくりでは、昨年6月に野幌高架駅が完成し、北口駅前広場の工事、8丁目通りの街路事業も着手となりました。今年はいよいよ南北に分断されました市街地の一体的な形成、コンパクトなまちづくりが進むこととなります。  
環境では、昨年誘致した大規模太陽光発電施設が2月中旬には運転開始となります。電力不足が懸念される中、自然エネルギーを有効的に活用し、今後も環境に配慮したまちづくりを推進してまいります。  
また、昨年は嬉しいニュースも

ありました。江別で生まれ育った陸上十種競技の右代啓祐選手がこの種目としては、日本人で48年ぶりにオリンピック出場を果たしました。次代を担う江別の子ども達も、右代選手に続き世界で活躍することを期待しております。  
今年は現総合計画の仕上げの年であり、計画で示した都市像「人が輝く共生のまち」の実現に向け、自治基本条例のもと市民の皆さまと協働して魅力あるまちづくりを進めてまいりますので、ご理解とご協力をお願いいたします。  
新たな年が市民の皆さまにとって素晴らしい一年となりますよう心からお祈り申し上げます。

## ▼ 市政功労者



みやじま ていじ  
宮嶋 貞二さん  
(71 歳)

平成5年7月、江別市農業委員会委員に初当選以来、18年にわたり、公正で豊富な識見をもってその任にあたり、江別市の農業振興に大きく貢献されました。

また、江別市経済審議会委員、石狩地区農業共済組合の組合長理事・副組合長理事・理事、江別太自治会の会長・副会長などを歴任されました。

## ▼ 市政功績者



くにお くに  
郷 國男さん  
(74 歳)

昭和46年、江別市消防団上江別分団に入団以来、41年にわたり、奉仕の精神をもって献身的に消防団業務に精励されました。

この間、江別市消防団の団長・副団長、上江別分団の副分団長などの要職を歴任し、火災

予防活動を積極的に推進するなど、本市の消防活動の伸展に大きく貢献されました。

## ▼ 市政功績者



なかの ひろあき  
中野 廣吉さん  
(74 歳)

昭和40年、江別市消防団大麻分団に入団以来、47年にわたり、奉仕の精神をもって献身的に消防団業務に精励されました。

この間、江別市消防団の副団長、大麻分団の分団長・副分団長などの要職を歴任し、火災予防活動を積極的に推進するなど、本市の消防活動の伸展に大きく貢献されました。



11月26日(月) 市政功労者・功績者表彰式の様子

# 市への功績をたたえて

## 平成24年度 江別市政功労者・江別市政功績者、江別市貢献賞受賞者

市では、永年にわたって市勢の振興と発展に尽力された方や経済、社会、文化などの発展に寄与された方の努力と功績をたたえ、毎年表彰を行っています。

今年度は市政功労者1名、市政功績者2名、貢献賞に3名の方と2団体が表彰されました。

**【詳細】** 総務部総務課 ☎ 381-1005

受賞  
おめでとう  
ございます！

## ▼ 社会貢献賞

さとう けんこう  
佐藤 健三さん (80歳)

江別市民健康づくり推進協議会委員や上江別小学校の学級評議員、上江別第二自治会の会長を務め、自治振興の分野で貢献されました。

また、長井学園の理事・監事を務めるなど地域福祉の増進にも大きく貢献されました。

## ▼ 社会貢献賞

おおはら きよこ  
大原 恭子さん (74歳)

平成7年から平成24年まで、民生・児童委員を務め、民生福祉の分野で貢献されました。

また、江別市社会福祉審議会委員、江別市社会教育委員の会議などの委員を歴任されました。

## ▼ 産業貢献賞

いわた まさてる  
岩田 勝さん (70歳)

昭和57年から26年にわたり、江別土地改良区の総代・理事・理事長代理・総括幹事を歴任し、地域農業の振興に大きく貢献されました。

また、野幌小学校の学校評議員、野幌自治会の会長などを務められました。

## ▼ 特別ほう賞

江別ロータリークラブ

昭和37年に設立し、震災時の寄付活動、学校や市民会館への物品の寄贈、市への寄付、公園施設などへの植樹など、地域社会の発展に大きく貢献されました。

## ▼ 特別ほう賞

江別市都市提携委員会

姉妹都市グレシャム市および友好都市土佐市との友好親善に寄与することを目的として昭和52年に設立し、市で主催する姉妹都市、友好都市との事業への協力などを行い、地域社会の発展に大きく貢献されました。



11月20日(火) 貢献賞表彰式の様子





遊んで楽しむ

## 雪中キャンピング ひんやり王国

日 2月9日(土) 13:30 ~ 10日(日) 11:30  
 会 泉の沼公園 (東光町 31-1)  
 対 小学5年~中学2年生 先着 30人  
 料 500円 (食材費・保険料)  
 申 2月1日(金)までに電話かファクスまたはEメールで下記へ申し込みを。  
 詳  
 【江別市青少年サークル】  
 小野 ☎ 070-5065-2017  
 FAX 383-4815  
 鈴木 ☎ 070-6604-7321  
 大塚 ☐ kongari059\_nipopo@yahoo.co.jp

# 冬を楽しくしよう!

冬には楽しいイベントがいっぱい! 外に出て思う存分遊んじゃおう

日...日時 会...会場 対...対象 料...料金 他...その他 申...申し込み方法 詳...詳細

他にも...

### 2013えべつ スノーフェスティバル

日程 (予定) 2月9日・10日

会場 市役所北側  
向ヶ丘特設会場

詳細は広報えべつ2月号  
にてお知らせします。

問い合わせ先

えべつ冬季イベント実行委員会  
事務局 (企画課内) ☎ 381-1015

### 第二中学校 特設スケートリンク

スケートに挑戦!

日 1月5日(土)~2月3日(日) (予定) 10:00 ~ 18:00  
※ 1月18日(金)からの平日は 15:00 ~ 18:00

会 第二中学校グラウンド (野幌代々木町 53)  
 他 ・フィギュアスケート、ホッケー、スピード  
 スケート靴の無料貸し出しを行います (無い  
 サイズあり。数に限りあり)。  
 ・降雪状況、暖気などでスケートリンクが利用で  
 けない場合、管理棟に赤旗が上げられます。

詳 市民体育館 ☎ 384-5001



### ◆お譲り下さい! 不用になった「スケート靴」◆

貸し出し用に使わせていただきます。破損していないことをご確認の上、各体育館に持参していただくか、スケートリンクに直接お持ちください。詳細は市民体育館 (☎ 384-5001) まで。



スポーツで楽しむ

### 飛鳥山公園 歩くスキー場

飛鳥山公園では1周1kmの歩くスキーコースを開設します。用具の貸し出しも行っていますので、お気軽にご利用ください。

日 3月中旬まで (予定) 9:00 ~ 17:00  
 会 飛鳥山公園内  
 他 ・青年センターで用具の貸し出し  
 をします (無料)。  
 ・サイズは22cm以上からで数に  
 限りがあります。  
 詳 青年センター ☎ 383-1221



初心者でも安心!

### クロスカンリースキー・ 歩くスキー講習会

基本滑走・スキーの楽しみ方について学びます。講習と実技指導。

日 2月2日(土) 受付: 9:00 ~ 実技: 9:15 ~ 12:30  
 会 飛鳥山公園多目的市民広場「あすか」  
 対 小学生以上の江別市民 先着 50人 料 500円  
 他 当日のスキー貸出希望者は、事前に青年センター (☎ 383-1221) でサイズを合わせた上で予約をお受けします (数に限りがあり、先着です。靴のサイズは22cm以上の方に限ります)。  
 申 所定の用紙に必要事項を記入の上、参加料を添えて1月7日(月)から13日(日)までに青年センターへ直接申し込み (電話申し込み不可)。  
 詳 市民体育館 ☎ 384-5001



# 地震に備えて 安心の1年を 送ろう

東日本大震災からもうすぐ2年。余震は減りましたが、地震はいつ起こるか分かりません。2012年12月7日にも江別で震度4の地震が発生しました。今一度防災対策を見直し、安全な1年を送りましょう。

配布しています！

## 防災あんしんマップ

江別地区・野幌地区・大麻地区それぞれの地域に対応した防災マップです。家族で準備できる防災情報について詳しく解説されていますので、参考にしてください。市役所で配布しています。

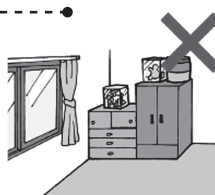
備えよう

## 地震時をイメージする

●事前対策 ☒ 被害を軽減するため、安全性をチェックしましょう。

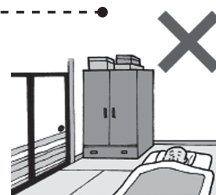
### 落下防止

□家具の上に物を置いていないか。  
□窓に飛散防止フィルムを貼っているか。



### 転倒防止

□寝室や人の出入りが多い部屋には大きな家具を置いていないか。



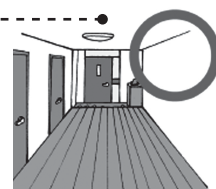
### 落下・転倒防止

□家具を固定しているか。



### 避難経路確保

□避難経路の玄関や廊下に家具や荷物は置いていないか。



●地震が起きたら 冷静な対応ができるよう、日ごろから正しい心構えを身に付けることが大切です。

### 地震発生

落ち着いてまず自分の身を守りましょう。



### 1～5分

揺れが収まったら、火の始末をしましょう。家族の安全確認や出口の確保も忘れずに。



### 5～15分

余震に注意しながら行動しましょう。隣近所の安全を確認しましょう。非常持出品を準備しましょう。



参加しよう

～防災を考える5分間～

## 江別市シェイクアウト訓練

協力：効果的な防災訓練と防災啓発提唱会議 (ShakeOut 提唱会議)

江別市すべての人が防災訓練に参加でき、防災意識を高める機会として、全域を対象とした防災訓練「シェイクアウト」を行います。

事前に登録したアドレスに訓練開始メールが届いたら、または時間になったら机の下に隠れるなどその場で身を守る動作をとってください。

## ②シェイクアウト訓練とは？

### ①自主参加型の訓練です。

地震が起きたことを想像し、身を守る簡単な動作を参加者全員が同じとき一斉に行う自主参加型の訓練です。

平成24年7月20日に市役所で行われたシェイクアウト訓練の様子



### ②簡単に参加できます。

参加場所や人数は問わず誰でも、気軽に参加できます。



シェイクアウトは2008年に米国で始まりました。米国の訓練では950万人以上が参加し、評価されています。

## ●参加方法● 12月17日現在 申込者数 12,700人

とき **1月17日 木** 午後2時46分  
(阪神淡路大震災発生日 東日本大震災発生日)

方法1 市HP「防災のページ」の専用登録サイトからメールアドレスを登録する

方法2 それ以外の方は

↓  
訓練開始メールがきたら

↓  
時間になったら

地震の揺れを想像し、約1分間  
その場で身を守る行動を行ってください。

※訓練にあたり…  
実際の地震を想定するためにも、なるべく身近な人に声掛けをして、周囲の人と一緒に身を守る行動を取ってください。

連絡先 総務部総務課 (危機対策・防災担当)

☎ 381-1407 FAX 381-1070

防災には日頃の備えがとても大切です。この訓練をきっかけに、家族や同僚・友人と「5分間」でも良いので防災について話し合ってみてください。

総務課 (危機対策・防災担当) 目黒 茂樹さん

防災としてできることはまだまだあります。状況に合わせて工夫し、実践しましょう。



# 始めますよ、税の申告受付



税の申告シーズンになってきました。税の申告は、所得税や住民税（市・道民税）、国民健康保険税などに影響する、大事な手続きです。所得税の確定申告は札幌東税務署で、住民税申告は市民会館、大麻集会所で受け付けますが、確定申告の中でも、給与収入、年金収入、配当収入のみで所得税の還付となる確定申告であれば、札幌東税務署だけでなく、市民会館、大麻集会所でも受け付けます。

昨年は市民会館、大麻集会所の申告会場で約8千人の申告を受け付けており、例年、増加の傾向にあります。3月になると来場者が増え、待ち時間も長くなることが予想されますので、2月中の申告をお勧めします。

詳細 市民税課 ☎ 381・1012

## 確定申告が必要な方

- 個人で農業や商店、飲食店、生命保険外交員などの事業を行っている方。
- 土地や建物などの不動産の貸し付けで収入のある方。
- 土地や建物、株などを売って収入を得た方。
- 災害や盗難などで一定の額以上の被害を受けた方。
- 給与収入で所得税が差し引かれていないが年末調整が済んでいない方。

- 年末調整は済んでいるが、扶養控除や社会保険料の控除を変更する方、医療費控除を受ける方、定められた団体に2千円を超える寄附をして寄附金控除を受ける方。
- 新たに住宅借入金等特別控除を受ける方。
- 公的年金収入が合計400万円を超える方。または、公的年金収入は合計400万円以下でも、公的年金以外に20万円を超える所得がある方。

## 年金収入400万円以下の方の申告方法

- 給与所得者であるが、給与以外に20万円を超える所得がある方。平成24年中の給与収入が2千万円を超える方。
  - 2か所以上から給与を受けた方。
- これらの方々以外でも確定申告が必要な場合もあります。
- 平成23年分から、公的年金の収入金額が400万円以下で公

## 市民会館は集団受付方式

申告を円滑に進めるため、記載方法の説明後、ご自身で申告書を作成していただきます。身体的理由で自書が困難な方は、会場でご相談ください。

## 住民税の申告

## と所得税の確定申告の受付会場と日程

表の会場での所得税の確定申告は、給与収入、年金収入などの雑収入、配当収入のみで還付申告となる方が対象です。これら以外の収入（農業・事業・不動産・譲渡）がある方は、札幌東税務署での申告となります。

会 場	日 程	受付（開場 8：45）
<b>江別市民会館</b> <b>21 号室</b>	<b>2月8日（金）～3月15日（金）</b> 2月8日（金）～2月22日（金）の期間は、税務職員も申告を受け付けています。 土曜日・日曜日・祝日は休みです。	9：00～11：30 13：00～16：00 ※3月15日（金）は15：00まで
<b>大麻集会所</b> （市役所大麻出張所2階）	<b>2月5日（火）・2月6日（水）</b> 来場者の多い場合は途中で受付を終了することがあります。	9：30～11：00 13：00～16：00

的年金以外の所得金額が20万円以下の場合には確定申告の必要はありません。

ただし、所得税の還付を受ける方は札幌東税務署や市民会館で確定申告をすることができ

また、株式などの譲渡損失を翌年以降に繰り越す方や譲渡所得の特別控除がある方な

どは札幌東税務署で確定申告する必要があります（市民会館では申告できません）。

なお、年金収入400万円以下の方でも、次に該当する方は住民税申告が必要になります



# 札幌東税務署から

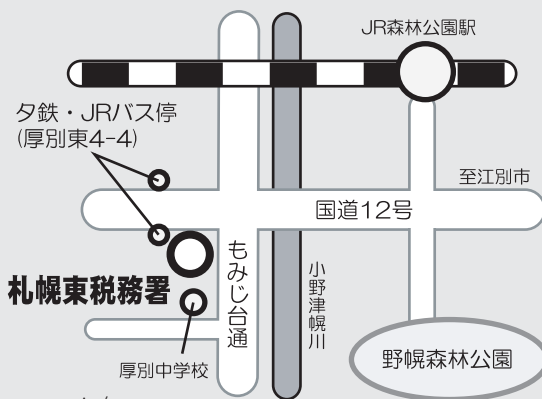
確定申告書は自分で作成してお早めに

申告会場	<b>札幌東税務署</b> （札幌市厚別区厚別東4条4丁目）
申告会場 設置期間	<b>1月28日（月）～3月15日（金）</b> 土曜・日曜・祝日は休みですが、2月24日（日）、3月3日（日）に限り、申告を受け付けます。
申告相談時間	9：00 ～ 17：00

## 申告書を作るときは

国税庁ホームページの「確定申告コーナー」では、画面の案内に従って金額などを入力すれば、税額などが自動計算され、所得税や消費税、贈与税の申告書や青色決算書などを自宅で簡単に作成することができ、作成した申告書は印刷して郵送などにより提出できるほか、そのままe-Taxで送信することができ、e-Taxの利用には事前準備が必要です。

国税庁ホームページ＝<http://www.ntago.jp/>



**駐車場が大変混雑しますので、公共交通機関をご利用ください。**

## 納税には便利な振替納税のご利用を

振替納税をご利用の場合、所得税は4月22日（月）、消費税および地方消費税は4月24日（水）が口座振替日となります。

## 札幌広域還付申告センターの開設

**対象** 給与、年金のみの収入の方の申告を受付。  
**会場** 札幌市教育文化会館3階（札幌市中央区北1条西13丁目）  
**開設日** 1月29日（火）から2月28日（木）まで。ただし、土・日曜日、祝日、文化会館閉館日（2月12日（火）、2月25日（月））は休み。

## 平成26年1月から 記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大

事業所得、不動産所得、山林所得のある方は、所得税の申告の有無にかかわらず、平成26年1月から記帳・帳簿などの保存制度の対象となります。

## 医療費控除

平成24年中に医療

なお、「住宅借入金等特別控除可能額」と「居住開始年月日」の記載がない源泉徴収票は、対象となりません。

平成11年から18年中までに入居し、既に住宅借入金等特別控除を受けている方、または新たに平成21年以降に入居した方は、源泉徴収票の摘要欄にある「住宅借入金等特別控除可能額」と「居住開始年月日」の記載内容に基づいて、住民税が減額となる場合があります。

## 住民税の 住宅ローン控除

平成24年中に住宅ローンなどを利用して、住宅を購入して入居した方は、住宅借入金等特別控除を受けられる場合があります。

また、年末調整の手続き後に借り換えたり、借り換えを年末調整に反映させていない方は、特別な計算方法となりますので、税務署で申告してください。

費などを10万円以上（所得が200万円未満の場合は所得の5%以上）支払った場合、超えた分を医療費控除として申告できます。

また、すでに他の控除の合計額が所得金額を上回っている方は、医療費控除を加えても還付される所得税額は変わりませんが、住民税額が減額となる場合があります。



**医療費控除で  
医療費は戻りません**

医療費控除は医療費が戻ってくるという制度ではありません。所得から控除して計算することで、所得税の還付や減額、住民税の減額をする制度です。

## 東日本大震災で 義援金を寄附した場合

平成24年中に2千円以上の寄附をした場合、2千円を超えた分が寄附金控除となります。申告する場合は寄附金控除の対象となることが明記さ

（次ページへ）

## 住民税申告が必要な方

ので、必ず市民会館で申告してください。

所得税に影響しなくても、次の方は住民税の申告が必要です。また、所得税と住民税の控除額が異なりますので、申告すると、住民税が減額される場合もあります。

- 給与所得者で、給与以外に20万円以下の所得がある方。
- 所得税はかからないが事業所得や不動産所得がある方。
- 公的年金収入が合計400万円以下であるが20万円以下の公的年金以外の所得のある方。
- 公的年金の源泉徴収票に記載された控除内容に追加や変更がある方。

札幌東税務署では、住民税

## 住宅借入金等特別控除

のみの申告はできません。なお、確定申告を行った方は自動的に住民税申告も行ったものとみなされます。





申告に  
必要なもの

## 共通

- ①前年中（平成24年1月～12月）の収入金額、経費などを証明できる書類（源泉徴収票、領収書など、コピー不可）
- ②印鑑
- ③控除に関する書類
  - ・前年中に支払った生命保険料、地震保険料などの各種証明書
  - ・前年中に支払った国保税やその他の健康保険料、国民年金保険料、介護保険料などの各控除証明書、納付済確認通知書や領収書（国保税・介護保険料の口座振替の納付済確認通知書は1月中旬頃発送の予定）
- ④申告者名義の預貯金の口座番号（還付申告者のみ）

## 住宅借入金等特別控除

- 上記①～④のほか、次のとおり。
- ⑤家屋（敷地）の登記事項証明書（法務局江別出張所発行の全部事項証明書）
  - ⑥工事請負契約書または売買契約書の写し
  - ⑦居住した翌年（平成25年）に交付された住民票
  - ⑧住宅取得資金に係る借入金の年末残高等証明書
  - ⑨建築確認通知書または検査済証の写し、もしくは増改築等工事証明書（増改築工事のみ）
  - ⑩耐震基準適合証明書（地震に対する構造や技術が基準に適合する中古住宅を購入した方で、非耐火建築で築20年、耐火建築で築25年超）

## 医療費控除

- 上記①～④のほか、次のとおり。
- 医療費の明細書（任意の様式でも可）
 

事前に病院や薬局などの支払先ごとにまとめて金額を集計して記入し、領収書も添付してください。なお、生命保険から受けた保険金や高額療養費で補てんされた分は差し引いてください（全体額から差し引くのではなく、入院などの該当する部分から差し引いてください）。
  - 6か月以上寝たきりでおむつを使用している場合
    - ・1年目／領収書（医師が発行した「おむつ使用証明書」が必要）
    - ・2年目以降／領収書および市の介護保険課が発行する「主治医意見書の内容確認書」で可
  - 医療機関への交通費
 

公共交通機関分（バス、JR、地下鉄など）を医療費の明細書に往復の単価と通院回数、金額を記入してください（領収書不要）。タクシー代については、やむを得ない場合のみ該当しますが、領収書は必要です。

## 年金天引きの 介護・後期高齢者医療保険料の注意点

「公的年金の源泉徴収票」と「保険料額決定通知書」の保険料額は、積算期間がそれぞれ異なるため一致しない場合があります。

申告の際は、「公的年金の源泉徴収票」に記載された保険料を記入してください。

【詳細】 医療助成課 ☎ 381-1403

（前ページから）  
れた領収書などをお持ちください。  
また、「ふるさと寄附金」扱いとなる義援金（※）を寄附すると、多くの場合は所得税の還付とともに住民税の減額も受けられます。

※「ふるさと寄附金」扱いとなる義援金とは、①被災自治体に直接寄附したもの、②新聞・放送などの報道機関に対して直接寄附した義援金で最終的に被災自治体または義援金配分委員会に拠出されるもの、③日本赤十字社（または社会福祉法人中央共同募金）の「東日本大震災義援金口座」に直接寄附したものなど。

## 障害者控除

65歳以上の要介護認定（要支援2、要介護1～5）を受けている方は、「障害者控除対象者認定書」（無料）を申告の際に添付すること、身体障害者手帳を受けているのと同様の控除が受けられます。認定書が必要な方は、市役所本庁舎西棟1階14番窓口へ。

【詳細】 介護保険課高齢福祉係 ☎ 381-1067

## 不動産収入は固定資産税 明細書のご利用を

札幌東税務署での不動産収入の申告の際は、平成24年5月にお送りした「固定資産・都市計画税納税通知書」に各家屋および土地ごとの相当税額を記載した課税明細書を添付していただきますので、ご利用ください。

【詳細】 資産税課土地係 ☎ 381-1404

## パブリックコメント

ご意見をお待ちしています。



## 「江別市地域防災計画」制定の パブリックコメントを募集します。

地震や水害などの災害はいつ発生するかわかりません。いざという時に備えるため、江別市では、地域防災計画の見直しを行い、見直し案を作成しましたので、市民の皆さんからご意見を募集します。

### ●資料の配布など

資料は次の場所で配布しているほか、市ホームページのパブリックコメントのページにも掲載しています。

#### ＜配布場所＞

市役所2階総務課（危機対策・防災担当）、市役所1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、中央公民館、野幌公民館、大麻公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター

### ●意見の提出方法

1月19日（土）から2月18日（月）までに住所・氏名を明記の上、持参または郵送（2月18日消印有効）、ファクス、Eメールで総務課（危機対策・防災担当）（☎ 067-8674 高砂町6 / ☎ 381-1070 / Eメール = kikitaisaku@city.ebetsu.lg.jp）へ。様式は自由です。なお、書類でご意見をいただくため、電話での受け付けは行っておりませんのでご了承ください。

【詳細】 総務課（危機対策・防災担当） ☎ 381-1407





# えべつ未来市民会議から市長へ提言

## 新しい江別市総合計画の策定に向けて

10月30日の市民会議の場で、議長から市長へ提言書が手渡されました。市は、これらの提言を踏まえて新しい総合計画の策定作業を進めていきます。

### えべつ未来市民会議とは

市の新しい総合計画に市民の意見を反映するため、38名の市民委員と6名の学識者で構成された会議です。市民会議では、平成24年2月から10月にかけて全体会議5回、部会の会議が合計29回、延べ34回にわたり、熱心に議論しました。

### 提言書の内容

市民会議では、6つの部会を設置して、部会ごとに提言をまとめました。各部会の提言は、今後市が実施すべき取り組みをまとめた「まちづくり政策提言」と、まちづくり

### 閲覧方法

提言の詳しい内容は、市のホームページか次の場所で開催している提言書をご覧ください（市役所本庁舎2階政策調整課および1階情報公開コーナー、市役所大森出張所、水道庁舎、情報図書館、保健センター、市立病院、市民会館、各公民館、豊幌地区センター、元町地区センター、野幌鉄南地区センター、大森東地区センター、大森西地区センター、文京台地区センター、市内JR各駅）。

※本庁舎以外は平成25年1月末日までの設置

【詳細】政策調整課総合計画担当

当 381・12295

部会名	戦略テーマ提言
高齢化・市民活動部会	① 若者（学生）から高齢者までのマンパワーを活かす持続性のあるシステムづくり～福祉・元気なお年寄・市民活動～
暮らし・定住部会	① 子育てしやすいまち ② 暮らしの情報発信 ③ 学べるまち ④ 住まいづくり（定住・空き家対策）
環境・文化部会	① 環境と共生し、エネルギーの地産地消を目指すまちづくり ② 文化のあるまちづくり（音楽など） ③ スポーツ振興による健康なまちづくり ④ 効率的な行政サービスを推進するまちづくり
安全・安心部会	① 未来に向けた安全・安心なまち江別～災害に負けないまちづくり ② 未来に向けた安全・安心なまち江別～マナーと思いやりで事故のないまちづくり ③ 未来に向けた安全・安心なまち江別～安心して暮らせるまちづくり
まちづくり部会	① 市民協働のまちづくり ② 駅を中心としたコンパクトシティ化 ③ 交通ネットワークの再構築と様々な住環境需要への対応
地域産業部会	① 江別企業の活性化支援 ② 6次産業の推進 ③ 地域流通のネットワーク化 ④ 観光資源のネットワーク化 ⑤ 江別市の情報戦略



一自治基本条例啓発事業一

自治基本条例って なに？ 体験しようまちづくり

市では、市民が主役のより良いまちづくりを目指すため、市民自治を進めるうえでの理念や原則、基本的なルールなどを「江別市自治基本条例」で定め、推進しています。この条例をわかりやすく皆さんにお伝えするため、お子さんでもゲーム感覚で楽しめるイベントを開催します。ぜひご家族で参加してみませんか。

- ◆日時 1月18日（金）～20日（日）10時～16時（時間内出入り自由）
- ◆会場 イオンタウン江別ショッピングセンター1階 野幌町10-1
- ※イベント終了後も、2階「江別市民活動センター・あい」で体験できます。
- ◆運営 えべつ協働ねっとわーく
- 【詳細】政策調整課 ☎ 381-1033

あなたが住みたいまちはどんなまちですか。





## 都市計画の変更に関するお知らせ

市では、事業の進捗に伴い用途地域および準防火地域の一部変更を予定しています。

変更案の縦覧については15ページ(土地・住宅)をご覧ください。

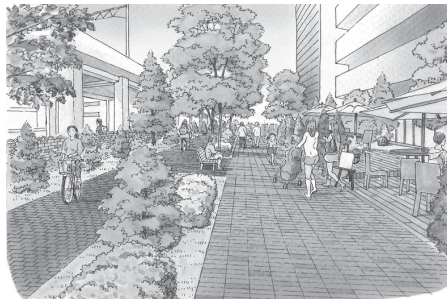
【詳細】都市計画課 ☎ 381-1038

# 歩行者優先の 道路づくり

江別の顔づくり事業では、主に野幌駅周辺の道路について歩行者優先の道路づくりを進め、歩行者や自転車を利用する皆さんの安全性、利便性の向上を目指しています。この度、新しい道路ができましたのでご紹介します。

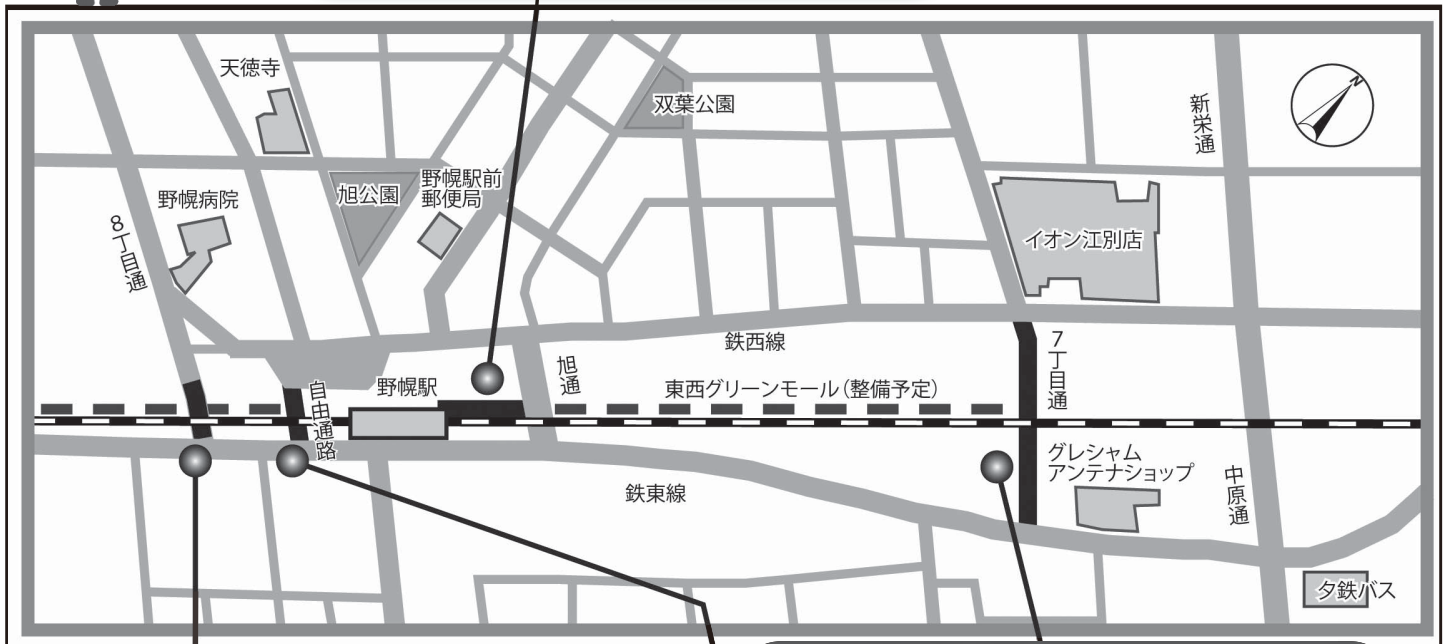
【詳細】都心整備課 ☎ 381-1082

### 東西グリーンモール(自転車歩行者専用道路)



・北口駅前広場から旭通までの区間を通行できます  
・自転車と歩行者の通行帯を分離

今後、顔づくり事業関連の工事が続きますが、引き続きご協力をお願いします。



### 7丁目通(自転車歩行者専用道路)

・鉄南地区と鉄北地区を結ぶ自転車歩行者専用の道路  
・1月上旬から通行できる予定です

### 8丁目通



・高架下に歩道を新設  
・雨水がたまりにくい平板ブロックを設置  
・歩行者と自転車の通行区分を色彩で分離

### 野幌駅高架下自由通路(歩行者用通路)



・南北の駅前広場(整備予定)を連絡する歩行者用の通路  
・平成25年度に完成予定(現在、暫定的に通行可)





## 基礎疾患について 健診と定期受診の すすめ

総合内科医師 堀 哲也

今回は、基礎疾患についてお話ししたいと思います。「基礎疾患」という言葉は聞き慣れないと思いますが、基本的に慢性的な疾患で、いわゆる「持病」のことです。具体的には、インフルエンザなどを重症化させる喘息などの慢性の呼吸器疾患、心疾患、腎臓病があります。また、脳卒中や心筋梗塞となる割合が増加する糖尿病、高血圧症、脂質異常症などの生活習慣病と言われる病気もあります。さらには、免疫を抑えるような治療が必要となる関節リウマチや膠原病も、さまざまな感染症にかかりやすく、重症化する可能性が高くなるので、基礎疾患にあたります。

これら基礎疾患と呼ばれる病気は、多くの病気（遺伝的な要因や原因不明のものもありますが）で予防が可能で、上手にコントロールすることでより重大な疾患にかかる可能性を下げることができます。何よりも基礎疾患は、一度発症すると慢性的に経過するものがほとんどで、予防できる病気にかからないようにすることと、早期に発見して進行予防に努めることが重要です。基礎疾患のひとつである糖尿病を例に挙げると、日本の糖尿病による医療費は、年間 1.2 兆円とも言われています（厚生労働省、平成 22 年度国民医療費の概況）。

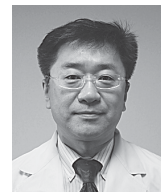
これら基礎疾患の予防や早期発見のためには、40 歳～74 歳までの公的医療保険加入者全員が対象となる特定健診などを定期的に受け、健康状態をチェックし、よりよい生活習慣を身に付けることが大切です。しかしながら、健診で異常を指摘されても病院を受診しないという方も多くいるのが現状です。そして、病院を受診しても途中で治療を中断してしまう方も見かけます。お心当たりのある方は、お近くの医療機関を受診されることをおすすめします。

当院でも、いろいろな健診に対応しており、各科の専門医の先生と連携してさまざまな基礎疾患の適切なコントロールに努めておりますので、お気軽にご相談ください。



江別市立病院

<http://www.ebetsu-hospital.jp/>



●産婦人科医師 藤本 俊郎

## 市立病院 新任医師 紹介

【専門分野】  
婦人科腫瘍学

【所属学会】  
日本産婦人科学会、日本婦人科腫瘍学会、日本臨床細胞学会、日本がん治療認定医機構、婦人科悪性腫瘍化学療法研究機構、日本臨床腫瘍学会、日本癌治療学会

会、日本外科系連合学会、日本癌学会  
【あいさつ】当院産婦人科は、妊娠や分娩の管理、婦人科疾患の診察・治療だけでなく、更年期障害など女性の一生を通じた疾患の診察・治療も行っております。

## 市立病院 職員募集

募集職種と応募資格  
①看護師・助産師（経験者）

②看護師（資格取得見込者）  
昭和53年4月2日以降生まれ、昭和48年4月2日以降生まれで看護師・助産師免許を有する者。▼試験日／1月21日（月）。▼必要書類／採用試験申込書、身上調査書、受験票（ともに市立病院事務局で配布するほか市立病院ホームページでも入手可）、最終学校卒業証明書、成績証明書。▼応募方法／必要書類を試験日の5日前までに提出。

③薬剤師（資格取得見込者）  
昭和48年4月2日以降生まれ、昭和53年4月2日以降生まれで、薬剤師免許を有する者。▼試験日／1月21日（月）。▼必要書類／採用試験申込書、身上調査書、受験票（ともに市立病院事務局で配布するほか市立病院ホームページでも入手可）、最終学校卒業証明書、成績証明書。▼応募方法／必要書類を試験日の5日前までに提出。

※非常勤職員（看護師・准看護師）は随時募集しています。  
申込・詳細 市立病院管理課  
総務係 ☎ 382・5151 内線 2006



昭和48年4月2日以降生まれで看護師・助産師免許を有する者。▼試験日／1月21日（月）。▼必要書類／採用試験申込書、身上調査書、受験票（ともに市立病院事務局で配布するほか市立病院ホームページでも入手可）、最終学校卒業証明書、成績証明書。▼応募方法／必要書類を試験日の5日前までに提出。



昭和48年4月2日以降生まれ、昭和53年4月2日以降生まれで、薬剤師免許を有する者。▼試験日／1月21日（月）。▼必要書類／採用試験申込書、身上調査書、受験票（ともに市立病院事務局で配布するほか市立病院ホームページでも入手可）、最終学校卒業証明書、成績証明書。▼応募方法／必要書類を試験日の5日前までに提出。

有する者または平成25年4月までに薬剤師免許を取得見込みの者。▼試験日／2月13日（水）。▼必要書類／採用試験申込書、身上調査書、受験票（ともに市立病院事務局で配布するほか市立病院ホームページでも入手可）、最終学校卒業証明書、成績証明書。▼応募方法／必要書類を試験日の1週間前までに提出。

健康七十三

## 糖尿病教室

医師・薬剤師・管理栄養士が糖尿病についてわかりやすくお話しします。お気軽にご参加ください。申込不要。無料。

①日時：1月18日（金）15:00～16:00

会場：市立病院2階講義室

内容：糖尿病はどんな病気なの？（田中内科医師）  
糖尿病の飲み薬（多田薬剤師）  
糖尿病の食事（藤川管理栄養士）

②日時：1月25日（金）15:00～16:00

会場：市立病院2階講義室

内容：フットケアって？（本間看護師）  
尿検査について（安田臨床検査技師）  
糖尿病網膜症って？（小林眼科医師）

詳細 市立病院診療技術部栄養科  
☎ 382・5151 内線 6821





## お知らせ

**先着**＝先着順 **抽選**＝定員を超えた場合抽選  
**無料**＝料金無料 ☎＝電話 ☎＝ファクス  
 ☒＝Eメール HP＝ホームページ  
 江別市のホームページアドレス  
<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp>

## 税・証明



## 夜間・日曜納税窓口

## ●夜間納税窓口

日時／毎週木曜日20時まで（3日は除く）。

## ●日曜納税窓口

日時／1月27日（日）10時～15時。

## 場所・詳細

納税課（市役所本庁舎12番窓口）

☎381・1013

## 夜間証明交付窓口

日時／毎週火・木曜日20時まで。

場所／市民課（市役所本庁舎1階正面玄関からお入りください）。

## ●夜間窓口で受け付ける証明

住民票（広域交付を除く）、印鑑証明、戸籍全部（個人）事項証明など。

## 納期のお知らせ

市道民税 第4期  
国民健康保険税 第8期

納期  
1月31日（木）

口座振替の  
利用をおすすめ  
しています



市内中学生の税の標語から

税に関する標語 江別市長佳作  
江別第一中学校 飯島 祐花さんの作品  
“税金は みんなの将来 守るもの”

詳細 納税課 ☎381-1013

転出届や転入届などの異動届はお受けしていません。

## ●本人確認書類

次のいずれかを提示してください。  
 ①運転免許証、パスポート、写真付住民基本台帳カードなど官公署が発行した顔写真付きの書類／1点。  
 ②健康保険証、生活保護受給者証、年金手帳、学生証（写真付き）、社員証（写真付き）などの書類／2点。  
 ●電話予約が必要な証明  
 所得証明、課税証明、納税証明などは市民税課へ要予約。

## 詳細

市民課市民係 ☎381・1020

市民税課市民係 ☎381・1012

## 住宅改修に係る固定資産税（家屋）の減額制度

住宅の改修工事で一定の要件を満たした場合、固定資産税が減額されます。平成24年中に完了した

工事については、平成25年度分の税額が減額となります。

## ●耐震改修による減額

昭和57年1月1日以前に建築された住宅で、耐震改修工事により現行の耐震基準に適合していることが証明された家屋。

## ●バリアフリー改修による減額

平成19年1月1日以前に建築された住宅で、65歳以上の方または障がい者などが居住する一定のバリアフリー改修工事をした家屋。

## ●省エネ改修による減額

平成20年1月1日以前に建築された住宅で、窓の改修を含む改修工事が、現行の省エネ基準に適合していることが証明された家屋。

対象／工事費用が30万円以上のもので、申込方法／工事完了後、原則3か月以内に、申告書に必要書類を添付して提出してください。対象となる工事内容、必要書類、減額適用期間は制度によって異なりますので事前にお問い合わせください。また、提出後に現地を確認させていただきますので、ご協力をお願いします。申込期限／4月1日（月）。

## 申込先・詳細

資産税課家屋係 ☎381・1404

## 福祉・健康



## 高額介護サービス費の支給

世帯全員の介護サービス費の利

用者負担額が、上限額を超えたときは高額介護サービス費が支給されます。なお、サービス利用月から2年を過ぎた分は、時効により支給されませんが、領収日によっては支給できる場合がありますので、請求書（明細書）と領収書を持参し、ご相談ください。

利用者負担区分	上限額
一般世帯	世帯合計 月37,200円
住民税非課税世帯	世帯合計 月24,600円
●合計所得金額・課税年金収入額の合計が80万円以下の方 ●高齢福祉年金の受給者	個人 月15,000円
生活保護受給者	個人 月15,000円
利用者負担を月15,000円に減額することで、生活保護受給者とならない場合	世帯合計 月15,000円

申請方法／本人名義の預金通帳と介護保険被保険者証を持参して申請。一度申請をすると、その後は自動的に支給されます。

## ●支給対象者へ案内を送付

支給対象になっている方で、申請していないと思われる方に、今年1月～2月ごろに、高額介護サービス費の申請の案内をお送りします。案内の通知が届いた方は、同封の申請書に必要事項を記入し提出してください。

自分らしい人生最後のセレモニーにするために

## 北野華苑

北野華苑 野幌

北野華苑 江別

江別市野幌末広町31-2  
TEL011-383-6161

江別市一番町4番地2  
TEL011-391-2443

葬儀に関することは安心してお任せください。

①(有)北野葬儀社 江別市2条5丁目 ☎(011)382-2332

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://www.hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール はやし  
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大森セレモニーホール はやし  
江別市大森町26-11 TEL.388-7707

## 善意に感謝します



昨年の4～10月までにご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた皆さんです。

## 一般寄附

不動産材(株)	100万円
イオン北海道(株)	15万4,132円
マックスバリュ北海道(株)	27万2,594円
北央信用組合	20万円
北央信用組合役職員一同	18万4千円

## 社会事業寄附

江別市管工事業協同組合	10万円
(株)明治北海道支社	5万円
(株)エコクリーン江別	8万円
江別リサイクル事業協同組合	8万円
(株)ボンカース	3万円

## 教育事業寄附

江別環境整備事業協同組合	10万円
--------------	------

## 物品寄附

江別工業団地協同組合	樹木 35本
江別グリーンライオンズクラブ	電子黒板 5台
(財)江別市在宅福祉サービス公社	汚物流設設備 1台
江別西ロータリークラブ	プライベート小型テント 9張
江別河川防災環境事業協同組合	車椅子 2台
江別グリーンライオンズクラブ	学校図書 28冊
(社)札幌東法人会江別支部	児童図書 205冊
一般社団法人江別建設業協会	教材提示装置 ITC 装置 6台

## ふるさと納税

小村 大作さん(埼玉県)	3万円
小村 春美さん(埼玉県)	3万円
横山 淳司さん(東京都)	10万円
熊谷 恒泰さん(札幌市)	10万円
弘田 正憲さん(札幌市)	3万4,750円

詳細 契約管財課 ☎ 381-1066

## 介護保険課高齢福祉係

詳細

対象／市内に住む65歳以上の認知症高齢者と同居する家族。  
検索依頼方法／位置情報センターに電話することにより、PHSネットワークを活用し、おおよその位置を知ることができます。  
料金／千260円(月額)。

徘徊高齢者  
位置検索サービス  
徘徊症状などで行方が分からなくなった場合に、現在位置を検索できる位置情報端末機をお貸しします(台数に限りがあるため、貸し出しまでにお時間をいただく場合があります)。

徘徊高齢者  
位置検索サービス

申込先・詳細  
介護保険課介護給付係  
☎ 381・1067

申込先・詳細

## 主な援助活動の内容

①ファミリーサポート：保育園、幼稚園、小学校などの開始前または終了後にお子さんの送迎や預かり、保護者の通院、冠婚葬祭、学校行事などによる一時的な子どもの預かりなど。研修会／2月12日(火)・13日(水)。

地域で子育てをサポートするため、子育てのお手伝いができる方(提供会員)を募集しています。

いずれも活動に必要な知識や技術を学ぶため、研修会への参加が必要です。  
対象／市内在住の健康で子育ての援助活動に理解と熱意のある20歳以上の方。

子育てのお手伝いを  
しませんか？

## 子育て・教育

☎ 381・1067

## 巡回児童相談

子どものしつけ、言葉の遅れ、成長発達確認、心身の問題、学校生活における人間関係の不応などに関する相談を、児童福祉司など専門の相談員が受けます。

## 巡回児童相談

①(財)江別市在宅福祉サービス公社  
☎ 802・5004  
②NPO法人北海道子育て支援  
ワーカーズ ☎ 632・5180

①(財)江別市在宅福祉サービス公社  
☎ 802・5004  
②NPO法人北海道子育て支援  
ワーカーズ ☎ 632・5180

## 緊急サポートネットワーク

病児・病後児の預かり、保護者の急な時間外勤務や出張などによる預かりや宿泊を伴う緊急的な子どもの預かり。※研修会の日程は、申込者に後日連絡します。

## 申込先・詳細

①(財)江別市在宅福祉サービス公社  
☎ 802・5004  
②NPO法人北海道子育て支援  
ワーカーズ ☎ 632・5180

子育て支援センターすくすく  
☎ 381・1920

サロン名	会場	1月	2月
サロンあさひ	区画整理記念会館 朝日町 11-12	11日(金)	8日(金)
サロンみはらし	見晴台自治会館 見晴台 54-5	15日(火)	12日(火)
サロンさなえ	早苗集会所 上江別東町 15-3	16日(水)	6日(水)
サロンおおあさ	大麻西地区センター 大麻沢町 26-2	22日(火)	19日(火)
民生委員児童委員が運営するサロン		1月	2月
サロンいずみ野	いずみ野自治会館 いずみ野 1-2 ☎ 384-2378 三橋(ミツハシ)	7日(月)	4日(月)
あそびのひろば	東野幌青少年会館 野幌東町 62-3 ☎ 384-4474 斉藤	18日(金)	1日(金) 15日(金)

時間／10時～12時。  
無料

## 地域子育てサロン

0歳児～幼稚園就園前のお子さんと保護者が、他の家族や地域ボランティアと交流し、遊べる場です。直接会場へ。  
時間／10時～12時。  
無料

☎ 381・1236

## 子ども家庭課家庭児童相談室

日時／2月25日(月)10時～17時。  
会場／総合社会福祉センター(錦町14-87)。  
主催／北海道中央児童相談所。  
申込方法／1月15日(火)までに電話申込。  
詳細  
子ども家庭課家庭児童相談室  
☎ 381・1236

## 新築・増改築

住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

## リフォームの船木

損をするか得をするか お客様は業者選びから!



江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築) TEL(011)382-3353

新年あけましておめでとうございます。  
今年もよろしくお願いいたします。

ごまかせません 安心を売ります

屋根の雪おろし、除雪、排雪も承ります		要予約
●作業員1人(必ず2人1組で行動します).....	1時間	¥3,000
●重機(小型タイヤショベル)・ダンプ(2t、4t)・除雪機(10馬力).....	1時間	¥5,000より
(移動時間0.5時間程プラスになります)		見積りします



会 場	1月	詳 細
にこにこ豊幌 豊幌地区センター 豊幌 686-10	18日(金)	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
にこにこ東野幌 野幌鉄南地区センター 東野幌本町 62-1	17日(木)	子育て支援センター わかば ☎ 383-7732
にこにこ野幌 野幌公民館 野幌町 13-6	29日(火)	子育て支援センター ゆうあい ☎ 384-0332
にこにこ大馬 大馬東地区センター 大馬東町 13-11	25日(金)	子育て支援センター もりのこ ☎ 387-8819

**親子にっくひるば**  
おもちゃなどで楽しく遊び自由に過ごせる場です。お子さんは名札をつけて参加してください。直接会場へ。**無料**  
対象／就学前のお子さんと保護者  
時間／10時～11時30分。

## 親子にっくひるば

## 保育園などの入園申し込み

**対象** 両親および同居の方が働いているなどの理由で、日中家庭での保育ができない就学前の児童。  
**申込方法** 1月7日(月)から保育課保育係(市役所本庁舎西棟2階)と各園、市役所大馬出張所で配布する申込書(市HPから入手可)を、①新規・転園の場合は1月7日(月)～2月4日(月)に提出。②継続申込の場合は1月7日(月)～31日(木)に提出。  
**その他** 申込状況によっては、希望する園に入園できない場合や待機していただく場合があります。  
**申込先・詳細** ①新規・転園の場合→保育課保育係 ☎ 381-1030 ②継続申込の場合→保育課保育係または各園

園:対象 区:定員 園:特別保育事業

江別みどり保育園(緑町西1丁目81)  
園生後43日目～5歳 園120人 園一時預かり・障がい児保育

白樺保育園(野幌末広町14-2)  
園2歳～5歳 園90人 園障がい児保育

あかしや保育園(東野幌町47-8)  
園生後43日目～5歳 園90人 園一時預かり

つくし保育園(上江別東町15-2)  
園2歳～5歳 園45人 園一時預かり

東光保育園(東光町47-1)  
園2歳～5歳 園90人

若草乳児保育園(野幌町7-12)  
園生後43日目～1歳 園30人

やよい保育園(弥生町18-2)  
園生後43日目～5歳 園120人 園障がい児保育

大馬保育園(大馬沢町9-1)  
園生後57日目～5歳 園120人 園障がい児保育

誠染保育園(大馬東町26-4)  
園生後90日目～5歳 園90人  
園一時預かり・障がい児保育(軽度)・休日保育

愛保育園(幸町8-9)  
園生後90日目～5歳 園120人 園一時預かり

わかば保育園(野幌若葉町4-6)  
園生後43日目～5歳 園120人 園一時預かり

認定こども園 あけぼののびのび保育園(大馬栄町11-12)  
園生後90日目～5歳 園14人

認定こども園 大馬幼稚園まんまる保育園(大馬西町15)  
園生後100日目～5歳 園21人



※18:15～19:15までの延長保育は、全ての保育園で実施しています。 ※一時預かり、休日保育についての詳細は市HPやパンフレットをご参照ください。 ※認定こども園とは、就学前の子どもに対し、教育・保育を一体的に提供するとともに、子育て支援事業を行う施設です。

## 障がい児保育の入園申込

**対象** 平成25年4月1日現在満4歳以上で、心身に障がいがあり、両親および同居の方が働いているなどの理由で、日中家庭での保育ができない小学校就学前の児童。  
※保育園での集団生活と日々通園

**子育て支援センターすくすく**  
☎ 381・1920

**会場・詳細**  
対象／0歳～就学前の双子・三つ子のお子さんと保護者、多胎妊婦の方。  
日時／1月10日(木)9時30分～12時。  
直接会場へ。**無料**

## 多胎児と保護者の方のあそびひろば「やぐらひろば」の日

双子・三つ子など多胎児の親子がゆつくりくつろいだり、お子さんを遊ばせながら保護者同士の情報交換もできるひろばを開きます。直接会場へ。**無料**

## 学校選択制の申請結果

「学校選択制」は、市立小・中学校の通学区域に隣接する学校(隣接校)の中から、入学する学校を希望できる制度です。

平成25年度の希望申請など(変更などを含む)は、11月30日に締め切りしました。結果は、小学校の学校選択希望者が56人、中学校が54人でした。各学校とも希望者数が受け入れ人数枠の範囲内であったため、希

**申込先・詳細**  
保育課保育係 ☎ 381・1030

## 青空子どもの広場

**学校教育課 ☎ 381・1058**

望者は、希望どおり入学できます。

リズムダンス・絵本の読み聞かせなどを通じて、お子さんの情操を養い、保護者対象にしつけのあり方などを学習してもらいます。  
**対象** 今年度中に3～5歳に達するお子さんと保護者。  
**日程** 1月22日(火)・29日(火)、2月1日(金)・5日(火)・8日(金)・15日(火)・19日(火)・22日(金)・26日(火)、3月1日(金)。  
**時間** 9時45分～11時45分。  
**会場** セラミックアートセンター(西野幌114-5)。  
**定員** 30組。  
**抽選** ※8組を下回った場合中止。  
**料金** 2千500円(保険料・教材費含む)。  
**申込方法** 1月11日(金)必着で封書はがき、またはメールで「青空子どもの広場希望」・住所・親子の氏名(ふり

## 謹んで新春のご祝詞を申し上げます

昨年中は格別のご厚情にあずかり、心より御礼申し上げます。  
本年も地域社会の発展、環境保全が重要であることを認識し、資源とエネルギーの有効利用を通じて、人・街・自然の調和の取れた豊かな環境の実現にむけて努力してまいりますので、  
なお一層のお引き立てを賜りますようお願い申し上げます



がな・生年月日と性別・電話番号を記入して申し込み。電話でも受け付けます。

#### 申込先・詳細

生涯学習課生涯学習係 ☎067-0074  
高砂町24 ☎381-1062  
✉ shogaigakushu@city.abetsu.lg.jp

### マタニティスクール

妊娠中の注意や心構え、赤ちゃんを迎えるための準備、仲間づくりのためのマタニティスクールです。

日程／①2月26日(火)、②3月4日(月)、③3月11日(月)の3日間1コース  
時間／①②9時50分～12時、③9時50分～12時15分。【無料】

申込方法／1月28日(月)～2月15日(金)に電話か直接申込。

#### 申込先・詳細

保健センター ☎385-5252

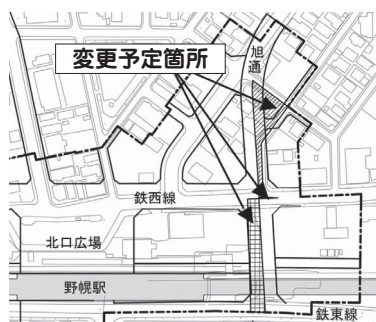
## 土地・住宅

### 都市計画の案の縦覧

連続立体交差事業と野幌駅周辺土地区画整理事業の進捗に伴う用途地域および準防火地域の変更の続きを進めています。都市計画の変更案がまとまったので、縦覧を行います。

縦覧期間／1月15日(火)～29日(火)8時45分～17時15分(土日除く)。縦覧を行う都市計画の案／

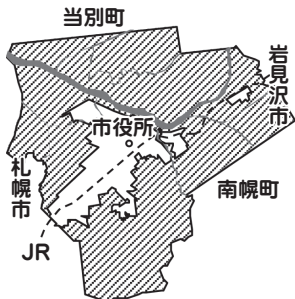
○札幌圏都市計画用途地域の変更  
○札幌圏都市計画準防火地域の変更  
都市計画の案に意見がある場合／市民と利害関係人は、縦覧期間中に意見書を提出することができま



※鉄道敷地内の一部も変更を予定。  
縦覧場所・提出先・詳細  
都市計画課計画係 ☎067-8674  
高砂町6 ☎381-1038

### 市街化調整区域の土地利用

市街化調整区域は、市街化を抑制する区域であるため、建物の建築や土地の使い方などに厳しい制限があります。建物を含む土地利用については、事前にご相談ください。



が市街化調整区域です

#### 詳細

区画整理指導課開発指導担当  
☎381-1043

## 消防

### 雪の事故から身を守る

雪が降るこの時期には、除雪中に屋根からの落雪により生き埋めになったり、屋根の雪下ろし中に転落するなど、毎年雪の事故が多く発生します。

●雪の事故に巻き込まれないためには？

- ・屋根の雪がせり出している場所には近寄らない。
- ・雪下ろしや除雪作業をする際には、屋根の雪の状態を十分に確認する。
- ・屋根の雪下ろしは、できる限り自分では行わず、除雪の専門業者などに依頼する。もし自分で行う際は複数人での実施を心掛ける。

#### 詳細

消防署消防課救助係 ☎382-5479

### たばこ火災に注意！

全国的に、たばこが原因による火災が多数発生しています。

●たばこ火災防止のポイント  
・寝たばこは、絶対にしない。  
・灰皿に少量の水を入れる。  
・灰皿に吸殻をためない。

・たばこの投げ捨てはしない。

#### 詳細

消防署予防課予防係 ☎382-5430

### 救命講習参加者の募集

対象／市内に在住、在勤、在学の10歳以上。【無料】日時／2月19日(火)9時30分～12時30分。

会場／消防本部多目的ホール(野幌代々木町80-8)。内容／講義(応急手当の重要性と必要性、成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。※発熱や風邪症状などの方は、実技講習に参加できない場合があります。定員／30人。【先着】申込方法／1月7日(月)から電話申込(9時～17時)。その他／修了証交付などのため、氏名・生年月日・住所・電話番号をお聞かせします。

#### 申込先・詳細

消防署救急課救急係 ☎382-5465

### 宅地をお求めの方へ

#### 区画整理地内の宅地販売中

現在、新栄台地区では優良宅地(保留地)が販売されています。お問い合わせは、中央土地区画整理組合へ。

中央土地区画整理組合 ☎382-0642  
http://www.shineidai.biz/

詳細 区画整理指導課 区画整理指導係 ☎381-1043



無料!! 消防設備等の点検相談  
(消火器・火災報知器・避難訓練・防火管理等)

道民防災コンサルタント(株)

江別市錦町7-2 TEL.011-383-5050

無料!! 不動産に関する相談  
(相談窓口で電話又は直接お越し下さい。)

(株)不動産ショップ きりん  
FUDOSAN SHOP KIRIN

江別市錦町7-2 TEL.011-383-4671



犬の散歩：積雪で、愛犬のフンに気づかず放置してしまう場合があります。散歩の時は必ず2m以内のリードをつけ、フンは持ち帰りましょう。(市民生活課生活衛生係)

## 募集・その他

### 元町アンビシヤスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援する施設で、入居費用が安価なうえ、希望により江別市起業化促進支援相談員のアドバイスを受けることもできます。現在、3室約37㎡×1室、約49㎡×2室の、入居企業を募集中です(随時見学可)。



#### 施設概要

所在地／元町11-5。建築年／平成13年4月。構造／鉄骨造2階建。面積／約18〜66㎡。賃料／月額1㎡あたり千515円。

詳細  
企業立地課 ☎ 381・1087

### 競争入札参加資格者の受付

平成25・26年度競争入札参加資格申請を受け付けます。

#### ●工事・工事関連業務

受付期間／1月17日(木)〜2月1日(金) 9時〜11時30分、13時〜16時30分(土日除く)。受付場所／市民会館36号。申請書類／市町村用の統一様式を使用のこと(社北海道土木協会、(社)江別建設業協会で販売)。

※登録要件などの詳しい資料は契約管財課および市HPで入手可。

詳細  
契約管財課契約係 ☎ 381・1066

### 第33回東京江別会

東京江別会の新年交流会を開催します。江別在住の方の参加も歓迎日時／1月17日(木) 18時〜20時30分。会場／ライオン銀座7丁目店6階(東京都中央区銀座7-9-20)。会費／7千円。

詳細  
東京江別会(角谷さん) ☎ 044・877・9916

秘書課 ☎ 381・1008

### 江別市男女共同参画 基本計画の推進状況

「江別市男女共同参画を推進するための条例」に基づき、平成23年度の施策実施状況を公表しています。市役所本庁舎1階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館に報告書を配置しているほか、市HPにも掲載しています。

詳細  
政策調整課男女共同参画担当 ☎ 381・1033

### 小規模修繕等 契約希望者の登録

市が発注する小規模な修繕など

の業務について、市内に主たる事業所を置く事業者を対象に、受注希望者の登録を随時受け付けています(江別市競争入札参加資格者は、登録不可)。

受付時間／平日9時〜17時(昼休み除く)。申請書類／契約管財課および市HPで入手可。

申込先・詳細  
契約管財課契約係 ☎ 381・1066

### 還付金詐欺、 振り込め詐欺に注意

昨年10月に電話で市職員を名乗って、ATMで医療費の還付の手続きをするよう装った、詐欺が発生しました。幸い、電話を受けた方は、家族に相談し被害を免れました。不審な電話を受けたら、家族・知人に相談するなど、十分注意しましょう。

詳細  
市民生活課交通防犯係 ☎ 381・1018

### 行政評価外部評価報告書

平成23年度に市が行った業務の結果・成果に基づく施策達成状況報告書を、専門家や市民の視点で評価していただいた「行政評価外部評価報告書」を市役所本庁舎1階の情報公開コーナーと情報図書館で公表しています。また、市HPでもご覧いただけます。

詳細  
政策調整課 ☎ 381・1033

### 自衛官の募集

江別地域事務所(野幌町40-15G & Tビル2階)では、個別相談を行っていただきます(毎週水曜日16〜17時、18時〜19時)。

●自衛官候補生(任期制自衛官)

応募資格／18歳以上27歳未満の男子。試験日／2月23日(土)。受付締切／2月15日(金)。

●予備自衛官補

普段は社会人や学生であっても、いざという時には自衛官として社会のために貢献できる制度です。

応募資格／一般公募：18歳以上34歳未満の方。技能公募：18歳以上で国家免許資格に応じて最高55歳未満(詳しくはお問い合わせください)。受付期間／1月初旬〜4月初旬。

応募先・詳細  
江別地域事務所 ☎ 383・8955

市民課市民係 ☎ 381・1020

### 保育士・調理員の募集

市の保育園では保育士(臨時・非常勤)と調理員(非常勤)を募集します。※選考には1〜2か月程度かかる見込みです。

①臨時職員 臨時保育士として登録し、欠員が生じた場合などに必要に応じて勤務できる方。4月から月曜〜土曜の間で週5日(1日

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

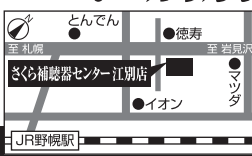
## さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎ 011-383-4133

営業時間／9:30〜17:30(土曜日は15:00まで)  
定休日／日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



トリミング

ホテル

販売 ドッグフード  
キャットフード・その他用品

炭酸泉でトリミングをして  
毛づやサラサラにしてみませんか

豊富な品揃えでみなさまのご来店をお待ちしております!!

ペットショップ ダックス 江別本店 年中無休

☎ 011-383-0211 野幌松並町25-6(ホーマック前)

ペットショップ ダックス

送迎もご用意。  
お気軽にお問い合わせ下さい!!



猫の飼育…庭や玄関先などでフン・尿をされて困っている人が増えています。野良猫に餌を与えるのであれば責任を持つて室内で飼いましょう。(市民生活課生活衛生係)

えべつ市民健康づくりプラン 21 健康一口メモ

## 健康に過ごすための 特定健診

40歳～74歳を対象に、生活習慣病のリスクを判定する健診です。

### 受診率が低い江別

特定健診の受診率は、全国平均で43%です(平成22年度調べ)。組合健保や共済組合では受診率が高いものの、市町村国保は32%と、一番低い受診率になっています。

江別市の国保ではどうかというと、対象者1万9,500人に対し、受診率は19.7%となっています。これは、北海道の179市町村中、143位という低いものでした。

### 4人に1人がコレステロール値に問題あり？！

特定健診の結果をみると、受診者の4人に1人が「悪玉(LDL)コレステロールが高く、受診が必要」と判定され、中には「血糖値が高く、治療が必要」という方もいました。このように、治療が必要な状態であっても自覚症状がないことがほとんどです。症状が出たときには、すでに重症ということも少なくありません。そう考えると、健診を受けていない方の健康状態が大変心配です。

江別市では、特定健診とがん検診が一緒に受けられる「はつらつ検診」「送迎バス検診」や、医療機関で受ける方法などあり、自分の受けやすい方法で受診できます。健診の日程・場所は毎月の広報えべつの「保健・健康」のページに載せていますので、ぜひご覧ください。

### 専門家がサポート「特定保健指導」

特定健診結果で生活習慣病のリスクが高いと判定された方には、保健師・管理栄養士など、健康管理のプロが「特定保健指導」を行います。実はこの指導を受けたグループと受けないグループを比較すると、検査値の改善率にも差が出ています。

特定健診を受けることは、生活習慣を見直すきっかけになるばかりではありません。介護状態になることを予防し、ひいては医療費も安く済むため、家計にもやさしいといえるでしょう。

平成24年度、まだ受けていないという方はぜひ、特定健診を受けてください。

詳細 国保年金課国保健診担当 ☎385-4620

## 事務・業務補助員の募集

市役所の事務・業務補助員(臨時任用職員・非常勤職員)を募集します。身体に障がいのある方も応募可。

応募資格 ①高校以上を卒業または卒業見込みの方。②市内の勤務

／7時間45分)。  
②非常勤職員 代替保育士・代替調理員として登録し、必要に応じて勤務できる方。  
応募資格 保育士資格があり保育士登録済の方または調理師免許がある方。募集人数 ①②とも若干名。必要書類 履歴書(顔写真付き)、保育士証または調理師免許の写し。応募方法 必要書類を郵送または持参。

### 詳細

保育課保育係 ☎067-8674  
高砂町6 ☎381-1030

場所に通勤が可能な方。③パソコンを使用して文書作成や表計算作業ができる方。④非常勤職員を希望する場合は、就業経験が3年以上ある方。※在学中または3か月未満のパート・アルバイト、週の勤務時間が20時間未満のものなどは就業経験対象外。募集人員 4月採用者は30人程度。このほか、20人程度を年度途中の採用候補者として登録。職務内容 窓口対応、パソコンなどによる文書作成、集計作業その他の補助業務。詳しい業務内容と勤務場所は配属先ごとに決定。応募方法 1月21日(月)から市役所職員課、市役所大森出張所、ハローワークえべつ(4条1丁目)で配布する申込書に必要事項を記入し、2月4日(月)までに通常はがきとともに申込先へ郵送(当日消印有効)または持参。※申込書は市HPからも入手可。選考方法 2月21日(木)・22日(金)に

## 学校業務主事(非常勤職員)の募集

学校業務主事(事務業務員)として4月1日から1年間、市内市立小学校で勤務できる方を募集します。

応募資格 ①高校以上を卒業または卒業見込みの方。②市内の勤務場所に通勤が可能な方。③就業経験が1年以上ある方。募集人員 2人程度。職務内容 印刷業務(印刷・丁合・裁断・製本)、来客湯茶接待、電話応対、消耗品などの在庫管理、職員室・校長室・印刷室・トイレの清掃等。勤務時間 勤務の始業・終業時間は学校および曜日により異なります。週5日(週20

個別面接。応募者多数の場合、事前に書類選考を行う場合もあり。申込先・詳細 職員課 ☎067-8674 高砂町6 ☎381-1007

## 選挙啓発ポスターの作品展示会

市内小・中学生が描いた選挙啓発ポスターの作品展示会です。日時 1月28日(月)～2月1日(金)8時45分～17時15分。会場 市役所1階ロビー。

### 詳細

選挙管理委員会事務局 ☎381-1052

### 申込先・詳細

教育委員会総務課 ☎067-0074  
高砂町24 ☎381-1057

## 屋根外壁のリフォームしませんか? 43年

屋根リフォーム工事 外壁ゼオンリフォーム工事

落雪防止屋根・落雪防止融雪屋根・金属サイディングも承っております。

エクステリアのことなら



株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10

TEL.011-383-1293

http://www.yoiyane.com

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。  
安心取引の不動産No.1サービス <http://www.tfinc.co.jp>



北海道知事免許許付(第)6第4734号

LIXIL

株式会社 外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478







# 1月 催し物ガイド

**えぽあホール** 大麻中町26-7 ☎387-3120

※主催者の都合で内容などを変更する場合があります。

## 13日 第39回大麻地区 新年交歓吟詠大会 無料

- 開演/12:00
- 詳細/岳風会大岳吟詠会
- ☎386-5925(荻原さん)

## 19日 札幌学院大学吹奏楽団 第33回定期演奏会

- 開演/18:00
- 料金/400円
- 詳細/札幌学院大学吹奏楽団 ☎386-8111

## 27日 第22回アンサンブル コンテスト 無料

- 開演/10:00
- 主催/江別音楽協会
- 詳細/大麻中学校 ☎386-5341(上村さん)

**市民会館** 高砂町6 ☎383-6446

## 20日 2013札幌えべつ ニューイヤーコンサート

毎年恒例の「札幌えべつニューイヤーコンサート」を開催します。札幌出身の橘直貴氏を指揮者に迎え、札幌コンサートマスターの太平まゆみ氏が江別で初めて演奏します。



橘直貴氏



太平まゆみ氏

- 開演/14:00(13:30開場)
- 曲目/ディーリアス「春初めてのカッコウを聞いて」、サン＝サーンス「バイオリン協奏曲第3番 短調OP.61」、ドボルザーク「交響曲第8番 長調OP.88」
- 料金/指定席4,500円(当日5,000円)  
自由席3,500円(当日4,000円)  
学生席(自由席)1,000円(当日1,200円)  
(学生席は小・中・高・大学生25歳以下)  
※市民会館、市内各公民館ほかで発売中
- 主催/えべつ楽友協会、北海道新聞社
- 共催/江別市、江別市教育委員会
- 詳細/えべつ楽友協会(西川さん ☎389-8581、木太さん ☎386-7051)

●風呂敷デザインコンテスト  
道央圏内から公募したさまざまなデザインの風呂敷が会場を彩ります。**無料**  
日時/2月11日(月・祝)までの9

セラミックアートセンター  
えべつFURUSHI  
フェスティバル2012

セラミックアートセンター

●初めてのWindows7〜新しいパソコンを使ってみよう〜  
対象/日本語入力のできる方。  
日時/2月10日(日)13時〜16時。  
定員/10人。**抽選** ※1月18日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。  
申込方法/1月10日(木)10時〜17時の間に電話か直接申込。  
会場・申込先・詳細  
情報図書館 ☎384・0202

研究会)の会員を講師に迎えて行います。

セラミックアートセンター

日時/2月3日(日)10時〜12時。  
定員/30人。**先着**  
料金/①700円。②800円。  
申込方法/1月20日(日)から電話申込(9時〜17時)。  
会場・申込先・詳細

対象/小学生以上(小学校低学年は保護者同伴)。  
作品に絵付けをします。  
①陶芸体験:初心者を対象に粘土500gを使い、手びねりまたは板づくりで制作。作品は当センターで乾燥・釉掛け・焼成し、後日お渡しします。②絵付け体験:素焼きの作品に絵付けをします。  
2時間で終了する体験コース。次の2種類からお選びください。  
①陶芸体験:初心者を対象に粘土500gを使い、手びねりまたは板づくりで制作。作品は当センターで乾燥・釉掛け・焼成し、後日お渡しします。②絵付け体験:素焼きの作品に絵付けをします。

日曜陶芸体験・絵付け体験

セラミックアートセンター  
☎385・1004

時30分〜17時(最終入場16時30分)。

①母と子の時間 ②母と子の勉強室

おかあさんのおしゃべり広場

公民館・コミセン

セラミックアートセンター  
☎385・1004

会場・申込先・詳細  
セラミックアートセンター  
☎385・1004

日時/作陶:2月17日・24日、3月3日。全て日曜日。10時〜12時。  
定員/10人。**先着**  
料金/2千500円。  
申込方法/2月3日(日)から電話申込(9時〜17時)。  
会場・申込先・詳細

人気講座「やさしいものを始めよう」の日曜日限定の講座です。粘土1.5kgを使ってひもづくり、陶芸を楽しむための第一歩を学ぶ基礎コースです。  
日時/作陶:2月17日・24日、3月3日。全て日曜日。10時〜12時。  
定員/10人。**先着**  
料金/2千500円。  
申込方法/2月3日(日)から電話申込(9時〜17時)。  
会場・申込先・詳細

初級ひもづくり

☎385・1004

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

日時/2月9日(土)10時〜12時。  
講師/アロマセラピーインストラクター 上野りえさん。  
定員/20人。**先着**  
料金/千200円(材料費含む)。

会場・申込先・詳細

ファイナンシャルプランナー(国家資格取得者)の「無料保険相談」実施中!

☎0120-613-160

ホームページ <http://www.fp-hokens.com>

資料請求受付 取扱保険会社  
●アフラック ●メットライフ アリコ  
●ソニー生命 ●オリックス生命  
●東京海上日動あんしん生命

募集代理店 FP保険設計株式会社

TEL.011-378-9581 江別市野幌東町27-2(JR野幌駅南口徒歩6分)

生命保険のことは何でもお気軽にご相談ください



SL12-5617-0268



# **花のある街並みづくり講演会**

## **北国のガーデニング**

北国に適した庭づくりがテーマの講演会。一般園芸書には載っていない庭づくりのノウハウ(主に庭木・花木)を木のプロが紹介します。

**無料**

日時／2月6日(水)14時30分～

会場／野幌公民館。講師／(有)川原花木園代表取締役 川原元信氏。定員／100人。先着 申込方法／1月23日(水)から電話申込。

申込先・詳細

江別市民憲章推進協議会事務局  
(環境課自然環境担当)

☎381・1046

その他

## **平成25年成人のつどい**

江別市に住民登録のない方も、親元が市内にある場合は、江別

# **市民スポーツの日(個人利用のみの日)**

- ①市民体育館 ☎384-5001  
②青年センター ☎383-1221  
③大麻体育館 ☎382-1439  
④東野幌体育館 ☎382-5000

## **2月分クラブ利用受付**

- ①1/20(日) ②1/13(日)、2/3(日)  
④1/14(月・祝)  
2月分クラブ利用受付  
①1/15(火)18:30～ ②1/18(金)18:00～  
③1/16(水) 9:00～ ④1/17(木)18:30～

## **レクリエーション広場**

- ①1/23・30、2/6 全て水曜日13:00～15:30 ※ミニバレー、ミニテニスとパウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要。

## **体育館の閉館日**

- 施設安全点検のため下記日程で閉館します。  
①1/28(月)17:00 ②1/21(月)17:00  
③1/21(月)12:00 ④1/16(水)13:00

## **プールの利用時間**

- ②3月末日まで12:00～20:00  
1/21(月)は、施設安全点検日のため16:30まで。

# **スポーツ**

## **第39回春の水泳記録会**

対象／市民および市内に勤務(在学)している方。日時／2月24日(日)競技開始10時。種目／全24種目で男女年齢別レースを行います。リレーを除き1人3種目まで出場可。

詳細  
生涯学習課青少年係  
☎381・1069

## **農家のかあさん直伝簡単ピクルスづくり講習会**

農家のおかあさんが、江別産の冬野菜を使用した簡単に作れるピクルスづくりを伝授します。

対象／小学校高学年以上。

日時／1月19日(土)10時30分～12時。

会場／江別河川防災ステーション(大川通6)農家のかあさん土曜

市会。定員／10人。料金／500円。持ち物／エプロン、三角巾(バンダナなど)。申込方法／1月7日(月)から電話申込(平日9時～17時)。

申込先・詳細  
農業振興課 ☎381・1025

## **●休館日**

- ◆各公民館、コメン／月曜日。  
◆えびあホール／月曜日(14日を除く)。  
◆情報図書館／月曜日。図書整理日で25日(金)は終日休館。  
◆セラミックアートセンター、郷土資料館／月曜日(14日を除く)。15日(火)。※各館とも1月1日(火・祝)～3日(木)は休館。

## **インストラクターの資格を生かしませんか?**

スポーツ振興財団が主催する健康教室・スポーツ教室などで、講師として指導していただける方の登録を受け付けています。財団で選考を行い、各教室での講師を担当していただきます。

対象／水泳、水中運動、アクアビクス、エアロビクス、ステップエクササイズ、ピラティス、ヨガ、腰痛・骨盤体操などの有資格者・指導経験のある方。※年齢不問。謝礼／財団の支給基準により講師謝礼をお支払いします。登録方法／所定の登録用紙(各体育館で配布)に必要事項を記入し、持参。随時受け付け。

登録先・詳細

市民体育館 ☎384・5001

## **第20回江別市民マスタースポーツバドミントン大会**

対象／大会当日45歳以上の市民、または市内で活動している方。

青年センター ☎383・1221

会場詳細

種目	①男子ダブルスの部
	②女子ダブルスの部
	③男女ミックスの部
	④男子ダブルスいい年の部
	⑤女子ダブルスいい年の部
	⑥男女ミックスいい年の部
注意事項	
※いい年の部は、ペアの合計年齢が114歳以上を基本とし、55歳以上の方のダブルスです。	
※1人2種まで参加できますが、①と④、②と⑤、③と⑥の重複した申し込みはできません。④⑤⑥について、出場者が3組未満の場合は①②③と種目を統合して行います。	

日時／2月10日(日)9時。会場／大麻体育館。料金／700円。申込方法／1月7日(月)～17日(木)に所定の申込用紙に必要事項を記入し、料金を添えて各4体育館(体育施設の利用案内に記載)へ直接申込。

その他／大会当日にパートナーおよび組み合わせを抽選で決定します。

詳細  
江別バドミントン協会事務局 鳴海さん ☎381・1038(勤務先)

## **夕食後や仕事帰りにもトレーニングを!**

目的に併せてメニューを作成し、体力・筋力トレーニングを指導します。9時～20時30分まで利用可。

会場／市民体育館、大麻体育館トレーニング室。

料金／3千円。

申込方法／随時受け付け(事前に予約が必要。電話申込可)。

申込先・詳細

市民体育館 ☎384・5001

平成 25 年度

## 放課後児童会・児童クラブ

## 入会児童を募集します

## 市開設の放課後児童会・児童クラブ

**対象** 父母が共働きなどのため、下校時に留守家庭となる小学1年～3年生（場合によっては6年生まで）の児童。

**開設時間** 下校時～18:00（おおぞら児童会については延長あり）

**申込方法** 入会申込書と、雇用証明または父母の長期不在を証明する書類（診断書など）を提出。申込書は、子ども家庭課、市開設の各児童クラブ・児童会で1/21(月)より配布します。

**詳細** 子ども家庭課児童母子係 ☎ 381-1408

施設名	所在地	電話番号	定員	申込期間
森の子児童クラブ	文京台 7-4(森の子児童センター内)	☎ 387-0404	20人	2/12(火)～25(月)
萩ヶ岡児童クラブ	萩ヶ岡 8-2(萩ヶ岡児童センター内)	☎ 384-1241	27人	
おおぞら児童会	見晴台 17(対雁小学校敷地内)	☎ 384-9127	50人	

## 民間開設の放課後児童会

対象学年や開設時間、申込書の配布期間などは各児童会で異なります。

詳細は、入会を希望する児童会に直接お問い合わせください。

施設名	所在地	電話番号	定員	申込期間
あかしや児童会	江別太 222-6(あかしや幼稚園内)	☎ 382-3916	25人	2/4(月)～
こひつじ児童会	野幌若葉町 3-8(のっぽろ幼稚園内)	☎ 382-7133	40人	1/8(火)～11(金)
元江別わかば児童会	元町 24-8(元江別わかば幼稚園内)	☎ 382-2501	30人	2/14(木)～3/1(金)
大麻ジュニアクラブ	大麻東町 30-14	☎ 386-1309	40人	1/12(土)～31(木)
第2大麻ジュニアクラブ	大麻東町 15-11		30人	
ベストフレンズ	大麻扇町 2-5	☎ 387-5095	40人	1/10(木)～
こまどり児童会	幸町 7-1	☎ 384-6785	45人	2/1(金)～28(木)
クマさんのレンガの家 ジュニアクラブ	東野幌本町 67-21	☎ 382-9490	50人	2/18(月)～22(金)
クマさんのレンガの家 ゆめみ野ジュニアクラブ	ゆめみ野南町 27-1	☎ 381-7242	60人	
クマさんのレンガの家 第2ゆめみ野ジュニアクラブ			30人	
大麻あけぼの放課後児童クラブ	大麻栄町 11-12(あけぼの幼稚園内)	☎ 080-3290-2862	30人	～2/6(水)
はるかぜクラブ	対雁 115-115(対雁自治会館内)	☎ 080-3230-5089	40人	～2/28(木)
豊幌児童クラブ	豊幌 419(豊幌小学校内)	☎ 383-4440	24人	直接お問い合わせください
放課後児童クラブ ふわっと	新栄台 67-10 ハイツ新栄台番館 101	☎ 381-2393	20人	1/18(金)～2/28(木)
めぐみ第一児童会	野幌寿町 45-1(元野幌めぐみ幼稚園内)	☎ 382-3882	25人	直接お問い合わせください
めぐみ第二児童会			25人	
サンサンキッズ	大麻宮町 8(第2大麻幼稚園内)	☎ 080-3256-3355	30人	1/11(金)～18(金)



## 議会基本条例を制定

皆さんからご意見をいただきます。

江別市議会では、市民の皆さんからご意見をいただくため、議会基本条例（案）に対する市民説明会を開催します。

### 議会基本条例の

#### 必要性

近年、地方分権の進展とともに、地方自治体の裁量権が広がり、議会および議員の果たす役割の重要性が一層増しています。また、江別市の自治の基本理念とルールを定めた「自治基本条例」（平成21年7月施行）における議会と議員に関する規定を受けて、その具体的な方策が求められています。

### これまでの

#### 経過

このような状況の中、議会運営の方法について協議する議会運営委員会の中に、委員6名による議会改革小委員会を設け、平成23年8月から平成24年11月まで、17回に渡り、議会運営に関する課題や議会基本条例などについて検討してきました。その結果、11月22日の議会運営委員会で、小委員会の報告が了承され、議会基本条例（案）がまとまりました。

### 生の声をお聞かせください 市民説明会を開催

**1/19 土** 19:00～ 大麻公民館 研修室1  
(大麻中町 26-7) ☎ 387-3315

**1/23 水** 19:00～ 野幌公民館 研修室5号  
(野幌町 13-6) ☎ 382-2414

**1/27 日** 14:00～ 中央公民館 研修室2・3号  
(3条5丁目 11-1) ☎ 382-2376

\*説明は市議会議員（議会運営委員会）が行います。  
\*条例(案)の説明の後で、質問・意見などをお受けします。

#### 詳細

- 議会事務局  
☎ 067-8674 高砂町 6  
☎ 381-1051 FAX 381-1075
- 江別市議会 HP  
<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/gikai/index.html>
- 江別市議会 Email  
gikai@city.ebetsu.lg.jp



市民説明会に来られない方は…

**持参** または **郵送** でも受け付けています。

1月7日（月）から2月8日（金）までに、住所・氏名を明記の上、持参または郵送（消印有効）、ファクス、Eメールで、議会事務局へ。

\*様式自由 \*書面でご意見をいただくため、電話での受け付けは行いません。

### 配布場所

議会基本条例（案）の資料は、次の所で配布しているほか、江別市議会 HP にも掲載しています。

市役所3階議会事務局、市役所1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎内証明交付窓口、情報図書館、市民会館、中央公民館、野幌公民館、大麻公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター

# 条例の概要

条例は、前文と9章、22条から成っています。

## ＝目的＝

議会及び議員が担うべき基本的事項を定め、議会の活性化を図り、市民の負託に応えられる議会の実現を目指すことを目的としています。

## ＝議会の活動原則＝

議会は、以下の原則に基づき活動します。

- ・公正性、透明性を確保し、市民に信頼される開かれた議会を目指すこと。

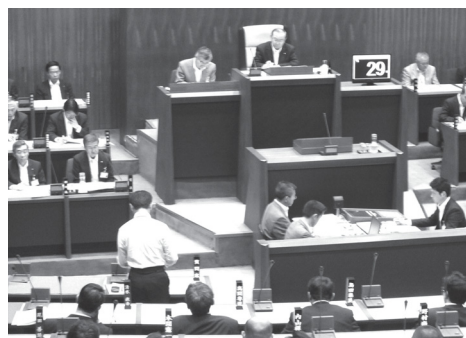
- ・市民等の多様な意見や知見等を的確に把握するよう努め、政策調査、政策提案及び政策提言の充実を図り、市政に反映させるための議会運営に努めること。

- ・市長その他の執行機関（以下「市長等」という。）の市政運営に対する監視及び評価機関としての役割を果たすこと。

- ・市民の傍聴及び参加意欲を高める議会運営に努めること。

- ・情報公開に努め、議会の議決又は運営について、その経緯、理由等を市民に対し説明する責任を果たすこと。

- ・この条例の趣旨を踏まえ、



▲一般質問の様子

議会に関して定められた条例・規則等及び議会内の申合せ事項等を継続的に見直すこと。

## ＝議員の活動原則＝

議員は、以下の原則に基づき活動します。

- ・議会が言論の府であること及び合議制の機関であることを十分認識し、議員間の自由な討議を重んじること。

- ・市政全般についての課題、市民の意見、要望等を的確に把握し、これを政策形成に反映できるよう、自己の能力を高めるために不断の研さんに努めること。

- ・議会の構成員として一部の

## ＝市民と議会との関係＝

団体及び地域の代表にとどまらず、市民全体の福祉の増進を目指して活動すること。

- ・議会活動について、市民に対する説明責任を果たすこと。

市民参加及び市民との連携は、以下のとおり行います。

- ・議会は、市民に対し、積極的にその有している情報を公開し、説明責任を十分に果たさなければならない。

- ・本会議のほか、常任委員会、議会運営委員会及び特別委員会（以下「委員会」という。）等の会議は、原則として公開するものとする。

- ・議会は、地方自治法に規定された制度等を十分活用し、市民の専門的な識見等を議会の政策形成に反映させるよう努めるものとする。

- ・議会は、議員と市民が市政全般にわたり、情報及び意見を交換する場を多様に設けるとともに、政策提案の拡大に努めるものとする。

- ・議会は、請願及び陳情を市民による政策提言と位置付



▲議会改革小委員会の様子

け、請願の審議においては、原則として当該請願をした者の意見を聴く機会を設けるものとする。

その他に、市長等と議会との関係、委員会の活動、議会機能の強化、議員の政治倫理、定数及び報酬、議会改革、最高規範性、見直しなどについて定めています。

江別市議会では、  
議会基本条例を  
案としてまとめました。



# みんなの広場

～11時、続入門11時10分  
～12時10分／講師キム・ミ  
ファさん／受講料11,200円

④夜間英会話／日時 1月16  
日からの毎週水曜日（全8  
回）初級18時30分～19  
時30分、初中級19時40  
分～20時40分／講師 エ  
リック・ナンスさん／受講  
料 9,200円

⑤小学生の英会話（全学年）  
／日時 1月11日からの毎  
週金曜日（全10回）①16  
時30分～17時20分、②  
17時30分～18時20分／  
講師 ロビン・ウェグナーさ  
ん／受講料 10,700円  
【①～⑤共通】／会場 江別国  
際センター（野幌町10-1）  
／定員 15名（所定の人数  
に達しない場合は開講しま  
せん）／詳細 江別国際セン  
ター ☎・FAX 381-1111（月  
～金10時～18時、土・日・  
祝日13時～16時）

## ●小学生冬休み特集 ～英語で遊ぼう！～

内容 簡単な英会話、ゲーム。  
両日内容は異なります／日  
時 1月8日（火）、9日（水）10時  
30分～11時20分／講師 ロ  
バート・ヒギンズさん（江  
別市国際交流員）と英語指  
導助手／会場 江別国際セン  
ター（野幌町10-1）／定  
員 15名（先着）／参加料 1  
回500円（複数回参加可能）  
／詳細 江別国際センター  
☎・FAX 381-1111（月～金

10時～18時、土・日・祝日  
13時～16時）

## ●江別商工会議所新春経済 講演会

内容 「メディアの大罪」の  
著者三橋貴明氏の講演会／  
日時 1月11日（金）14時～  
16時／会場 市民会館小ホ  
ール／定員 100名（先着）  
／受講料 会員は無料、その他  
の方は1,000円／申込・詳細 1  
月8日（火）までに電話または  
ファクス、ホームページで  
江別商工会議所（☎382-  
3121、FAX 385-2100、HP =  
[http://www.ebetsu-cci.  
or.jp](http://www.ebetsu-cci.or.jp)）へ申し込みを。

## ●事業継承セミナー

内容 市内事業者の方に、後  
継者対策の重要性について  
の講習会を開催／日時 2月  
4日（月）13時～17時／会場  
勤労者研修センター（緑町  
西1丁目103）／定員 30名  
（先着）／申込・詳細 江別商  
工会議所（☎382-3121）  
に電話で申し込みを。

## ●冬のえべつ・フリーマーケッ トIN 江別市民会館

日時 1月27日（日）11時～  
15時／会場 市民会館ホワイ  
エ・小ホール／募集数（料  
金）手持ち出店100店（2,500  
円）。1区画約2m×2m。  
アマチュア限定／申込・詳  
細 1月17日（木）（必着）ま  
でに、往復はがきに出店希望

日、住所、氏名、年齢、職  
業、電話・ファクス番号、主  
な出店物、希望区画数を記  
入し、日本リサイクルネッ  
トワーク・えべつ（☎067-  
0074 高砂町10-14、☎・  
FAX 385-2917）へ。

## ●野幌地区女性協「学習会」

内容 講演会「のりゆきのひ  
とり放談本音DEトーク」  
／日時 2月13日（水）13時30  
分～15時／講師 UHB テ  
レビ前キャスター 佐藤の  
りゆき氏／会場 野幌公民館  
1階ホール／資料代 200円  
（託児あり）／申込・詳細 2  
月6日（水）までに各自治会女  
性部または、学習係（千葉  
☎・FAX 384-3230）へ電話  
かファクスで申し込みを（当  
日券あり）。

## ●第2回骨盤底筋体操講習会

内容 骨盤底筋の鍛え方のコ  
ツとノルディックウォーキ  
ング・ミニ体験（希望者のみ）  
／日時 1月20日（日）10時～  
11時30分／講師 北海道  
ノルディックウォーキング  
ネットワーク理事長・健康  
運動指導士 角幡和子氏／  
会場 野幌公会堂、ミニ体験  
は屋外／定員 30名（先着）  
／参加料 800円（保険、レン  
タルポール代込）／持ち物  
バスタオルまたはヨガマッ  
ト、飲料水／申込・詳細 野  
幌NWクラブ ☎383-7822  
（加瀬）に申し込みを。

## ●第3回ノルディックウォー キング初心者体験講習会

内容 室内で準備体操後、錦  
町公園付近を歩きます（荒  
天時は室内のみ）／日時 1  
月26日（土）13時～14時  
30分／講師 北海道ノル  
ディックウォーキングネッ  
トワーク公認ベーシック  
インストラクター 加瀬喜  
美江氏／会場 社会福祉セン  
ター研修室（錦町14-87）  
／定員 10名（先着）／参加  
料 500円（保険、レンタル  
ポール代込）／持ち物 運動  
しやすい服装、飲料水／申  
込・詳細 野幌NWクラブ ☎  
383-7822（加瀬）に申し  
込みを。

## 市内大学情報

### ■北翔大学

【文京台23、☎387-3939、  
URL=[http://www.hokusho-u.  
ac.jp/](http://www.hokusho-u.ac.jp/)】

## ○第7回新春コンサート 2013inPORTO（無料）

内容 芸術メディア学科ピア  
ノゼミによる、新春を祝う  
恒例コンサート／日時 1月  
19日（土）15時～／会場 北方  
圏学術情報センターPORTO  
（札幌市中央区南1条  
西22丁目1-1、☎618-  
7711）／詳細 同大学生涯学  
習システム学部芸術メディ  
ア学科 ☎387-3995（鈴木  
研究室）

## 冬のごみ・資源物の出し方

### ◇吹雪や大雪のとき

吹雪や大雪のときは、収集車両が  
ごみステーションまで近づけず、収集  
作業ができないことがあります。このよ  
うなときは、お手数でも次回の指定収  
集日に出すようにお願いします。

### ◇当日の朝9時まで

収集日の前夜にごみや資源物を出  
すと、早朝の除雪作業などの障害にな  
ります。

雪に埋まったり、通行する車などに  
踏みつけられて飛散したりして美観を損  
ねるばかりでなく、衛生上にも問題が  
あります。

また、当日の道路状況や、ごみの

量により、収集時  
間が変動するこ  
とがあります。

ごみや資源物は  
正しく分別し、必  
ず収集日当日、朝  
9時までに決めら  
れた「ごみステー  
ション」に出しま  
しょう。

※収集終了後や、指定収集日以外に  
ごみ・資源物、収集されないごみ（指  
定袋及び処理券を使用していないもの  
や、市では収集しないごみ）はそのま  
ま残置され、通行の妨げや近所の迷  
惑になりますので絶対にやめましょう。

詳しくは「分別の手引き」、「収集日  
カレンダー」をご覧ください。間違いのな  
いようご協力ください。

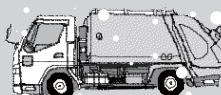
【詳細】廃棄物対策課 ☎383-4217



## 自治会・地域の 除排雪作業のとき

ごみの収集日が、自治会や地域で行う  
排雪作業と重なることがあります。その場  
合、除排雪作業車や雪運搬ダンプなどで  
ごみ収集車が収集路線に入らず、ごみの  
収集が遅れることがありますので、排雪作  
業日はごみを出さないよう、地域の皆さん  
のご協力をお願いします。

これから除排雪作業を予定している自  
治会などにおいて、排雪作業日とごみや  
資源物の収集日が重なった場合は、事前  
に「排雪作業に伴うごみの収集」につい  
て調整をお願いします。  
【廃棄物対策課 ☎383-4217  
へご連絡ください。】





# こんにちは

全国約1,000人のオペレータの頂点へ

## 電話対応のスペシャリスト

日本ATMヒューマン・ソリューション㈱ 勝山 麻奈美さん

**江別みらいビル** の4階に2009年9月に開所した日本ATM北海道オペレーションセンターに勤務する江別市在住の勝山さん。9月に行われた電話対応のコンテストで優勝しました。

**元々** 実家が江別だったことから市内での勤務先を探していたところ、新築された江別みらいビルに同社が入所すると聞いて応募し、採用されたのが今から3年前。持ち前の明るさと向上心、そして充実した研修や職場の支えもあって、メキメキと実力が付き、なんと↓



写真上／オペレータ業務をする勝山さん。  
写真下／取材中の様子。右は上司の奥野さん。

入社2年目に準優勝、3年目に優勝を勝ち取りました。

**今回** のコンテストは全国の各拠点、約1,000名の中から選抜された最終の10名が共通のお題で電話の相手役とやり取りし、3～4分の中で基本的な電話対応や顧客の満足度などを審査するものです。くじ引きの結果、勝山さんはなんと最初の1人目。お題は30分前に知られるので、事前に練習することもできず、当日はとにかく緊張しないように普段どおりを心がけたそうです。

**普段** の仕事は銀行のATMの操作方法や故障に対する電話を受け、電話

で話しながら解決方法を伝えるという内容で、全道各地のATMからの電話に応じています。時には訛りが強い地域の方からの電話も多くあり、初めはまったく何を言っているのか分からないこともあるそう。でも「お客様はどうしようもなく電話してきているのだから、何とかしてあげたい」という気持ちで、聞き取る表現方法などをいろいろ替えてなんとか解決できる道を探るのだそうです。いつも「一期一会」を心がけているという勝山さん。普段の心掛け一つ一つの積み重ねが優勝という結果に結び付いたのでしょう。また、電話対応では体調管理も重要な要素。良く通る声が出るように、のど飴やマスクなどを常備しているそうです。

**優勝** して一番うれしかったことは「職場の仲間が喜んでくれたこと」といい、上司の奥野さんも「仕事に対して真剣で前向き。明るい性格なので周りからの信頼も厚い。」と同僚との仲の良さがうかがえます。

**今後** の抱負は、「初心を忘れず、お客様に喜んでいただけるような丁寧な対応を心がけていきたい。」と電話対応のスペシャリストとして向上心に燃えています。また、「オペレータの仕事は『ありがとう』という言葉もたくさんもらえるやりがいのある仕事。一緒に働いてくれる地元江別の人が増えると仕事をもっと楽しくなりそう。この経験を通して得たものを後輩に伝えていきたい。」と新しい仲間との出会いも楽しみにしています。来年もチーム江別からファイナリストが登場すること間違いなし?の予感です。



### 中継コーナー

#### ■送水管布設替工事による歩行規制

送水管布設替工事のため、歩行規制を行います。ご協力をお願いします。

期間 1月上旬～3月下旬(期間内でも工事が終了次第、規制区間を開放します)／場所 道立野幌森林公園内／詳細 石狩東部広域水道企業団 ☎0123-33-2191



### ミニ情報

#### ●語学講座の開講

①国際交流員の英会話(初中級)／日時 1月15日からの毎週火曜日(全8回) 10時15分～11時25分、1月16日から毎週水曜日



10時15分～11時25分／講師 ロバート・ヒギンズさん／受講料 9,200円

②韓国語講座／日時 1月9日からの毎週水曜日(全7回) 初中級13時20分～14時20分、中級14時30分～15時30分／講師 チェ・チョンアさん／受講料 8,200円

③韓国語講座／日時 1月15日からの毎週火曜日(全10回) 初中級18時～19時、入門19時10分～20時10分、1月17日からの木曜日(全10回) 初級10時

### 働いている調理師の皆さんへ!

働いている調理師は、『調理師業務従事者届』を出すことが調理師法で義務づけられています。

1月15日(火)までに、平成24年12月31日(月)現在の状況を書き込み、働いている地域の社団法人北海道全調理師会各支部に届け出てください。ホームページ(<https://www.harp.lg.jp/SksJuminWeb/EntryForm?id=8c9XVvIm>)からも可。詳細 同会江別支部(野幌町61-18第3高関ビルアブリコット内、☎384-0321)



### 1月10日は110番の日

110番通報、警察相談専用電話「#9110」の正しい利用をお願いします。事件・事故などが発生した場合に、警察へ緊急通報するときは110番へ。急を要しない相談は、警察相談電話「#9110」へ。



詳細 江別警察署 ☎382-0110





# 保健・健康



※特に記載があるものを除いて、会場・詳細は保健センター（若草町6-1 ☎ 385-5252）です。

## ○ 乳幼児健康診査

項 目	日 程	時 間	料 金	留意事項
4 か月児健診	1 月 11 日(金)、22 日(火)	9:00 ～ 11:00	無 料	対象者には、個別に通知します。
	2 月 1 日(金)	9:00 ～ 11:00、12:30 ～ 14:15		
10 か月児健診（平成 24 年 3 月生まれ）	市内の小児科医院（要予約）			
1 歳 6 か月児健診(平成 23 年 6 月生まれ)	1 月 9 日(水)、25 日(金)	9:00 ～ 11:00		
3 歳児健診（平成 21 年 12 月生まれ）	1 月 10 日(木)、23 日(水)	9:00 ～ 11:00		

## ○ 歯科相談・フッ素塗布

日程	時間	対象	持ち物	料金
1 月 9 日(水)、25 日(金)	13:15 ~ 15:00	1 歳から就学前までのお子さん	母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル	フッ素 800 円

## ○ が ん 検 診

項目		助成対象			留意事項
胃・肺・大腸がん		受診日現在 40 歳以上の方			職場で検診を受ける機会のない市民が対象。受診の際は健康保険証をお持ちください。実施医療機関については、「広報えべつ 4 月号」に折り込みの「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センターまでお問い合わせください。
子宮がん		受診日現在 20 歳の方および 21 歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方			
乳がん		受診日現在 40 歳の方および 41 歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方 注意【対象外となる方】①医療機関で、乳腺の経過観察中の方や乳腺疾患で治療中の方、 ②豊胸手術を受けている方、③心臓にペースメーカーを入れている方			
送迎バス検診	日 程	受付期間	出発場所・出発時間	料 金（ ）は国保加入者	留意事項
	2 月 6 日(水)	1 月 4 日(金)～21 日(月)	野幌公民館（8:00 出発）	・胃がん 1,000 円（500 円） ・肺がん 300 円（200 円） ・大腸がん 500 円（300 円）	※子宮がん・乳がん検診は 1 つでも受診できます。それ以外は複数でお申し込みください。 <div>申込・会場 / 北海道対がん協会 札幌市東区北 26 条東 14 丁目 1-15 ☎ 748-5522 受付時間 / 平日 9:00～17:00 第 1・第 3 土曜日 9:00～12:20</div>
	3 月 14 日(木)	2 月 1 日(金)～26 日(火)	市役所大麻出張所（8:00 出発）	・子宮がん頸部 1,000 円（500 円） ・子宮がん頸部、体部（対象者） 1,500 円（800 円）	
	3 月 21 日(木)	2 月 1 日(金)～3 月 5 日(火)	市役所正面玄関前（8:00 出発） 市役所大麻出張所（8:20 出発）	・乳がん 40～49 歳 1,400 円（700 円） ・乳がん 50 歳以上 1,200 円（600 円）	
	子宮がん・乳がん専用バス検診	2 月 5 日(火)	1 月 4 日(金)～19 日(土)	保健センター（11:15 出発） 市役所正面玄関前（11:30 出発）	
2 月 15 日(金)		1 月 4 日(金)～30 日(水)	市役所正面玄関前（11:05 出発） 大麻西地区センター（11:30 出発）		
はつらつ検診	3 月 7 日(木)、8 日(金)	2 月 5 日(火)～21 日(木)	会場 / 保健センター（若草町 6-1） 時間 / 6:30～10:30 頃 ※申し込み時に予約時間をお伝えします。	・胃がん 1,000 円（500 円） ・肺がん 200 円（100 円） ・大腸がん 300 円（200 円）	胃がん・肺がん・大腸がん検診を受けられます。 <div>申込 / 保健センター ☎ 385-5225 受付時間 / 平日 8:45～17:15</div>

## 休日・祝日当番病・医院（救急・急病）

【診療時間】 内科・小児科 9:00 ~ 17:00 / 外科系 9:00 ~ 翌朝 9:00（■印の医療機関は診療時間が異なります。）

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター（フリーダイヤル 0120-20-8699、☎ 272-8699、携帯電話からは 011-221-8699）、江別市消防本部（☎ 382-5453）、江別医師会のホームページでご確認ください。

月 / 日	内 科 ・ 小 児 科	外 科 系
1/1 (火)	□ 上江別内科胃腸科クリニック（内科のみ） 上江別 427-1 ㊦ 上江別 2 階 ☎ 381-1188 □ 鈴木小児科医院 大森町 3 ☎ 386-5303 □ 江別谷藤病院（内科のみ） 幸町 22 ☎ 382-5111	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
2 (水)	■ むらかみ内科クリニック 大森新町 7-6 ☎ 387-1555（診療時間 8:30 ~ 17:00） □ 江別谷藤病院（内科のみ） 幸町 22 ☎ 382-5111	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
3 (木)	■ 江別市立病院（内科・小児科） 若草町 6 ☎ 382-5151（診療時間 8:30 ~ 17:00）	■ 江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151（診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30）
6 (日)	□ 野幌病院（内科のみ） 野幌町 53 ☎ 382-3483 □ ウルトラ内科小児科クリニック（小児科のみ） 大森栄町 11-9 ☎ 688-8801	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
13 (日)	□ 溪和会江別病院（内科のみ） 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □ おおぬま小児科 東野幌本町 7-5 セリオのつぼろ 2 階 ☎ 385-6782	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
14 (月)	□ アウル内科クリニック 東野幌本町 2-18 ☎ 383-3456	□ 野幌病院 野幌町 53 ☎ 382-3483
20 (日)	■ 江別市立病院（内科・小児科） 若草町 6 ☎ 382-5151（診療時間 8:30 ~ 17:00）	■ 江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151（診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30）
27 (日)	□ 友愛記念病院（内科のみ） 新栄台 46-1 ☎ 383-4124 □ あずま子ども家庭クリニック（小児科のみ） 野幌住吉町 25-10 ☎ 385-2500	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
2/3 (日)	□ みはらしクリニック 元江別 890-15 ☎ 384-3184	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111

※産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299【さんびきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談（年間全日対応 19 時 ~ 翌朝 7 時）

# 無料相談窓口

悩んだら  
相談しよう!



※ 祝日、年末年始は休みます。

	相談内容	日時	会場・問い合わせ
暮らし	一般相談	月～金曜日 8:45～17:15	市民相談所 ☎ 381-1021
	税務相談 (要予約) ※税理士が税全般について相談を受けます	1月16日(水)、 2月20日(水) 13:00～16:00	市民税課 ☎ 381-1012
	家庭生活 悩みごと相談	月曜日 10:00～15:00 水曜日 10:00～15:00 木曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 385-1234 にこにこ相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内) 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855
	悩みごと テレホン相談	火、金曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 389-7830
	消費生活相談	月～木曜日 9:30～16:30 金曜日 10:00～16:00 金曜日 10:00～16:00	市役所第二別館2階 消費生活相談室江別消費者 協会 ☎ 381-1026 市役所大麻出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855
	こころの健康相談 (要予約) ※精神科医師・保健師が 相談を受けます	1月10日(木) 14:00～16:00	北海道江別保健所 ☎ 383-2111
健康	女性の健康相談	1月8日(火) 13:30～15:30	【こころの健康相談】 ※精神科受診歴のある方は要相談 前日12:00まで予約受付。 【女性の健康相談】 ※前日16:00まで予約受付。
	親子健康相談	1月7日(月)、 2月6日(水) 9:30～11:00 1月23日(水) 13:30～15:00	
	へるすあつが相談 (要予約) ※生活習慣病予防相談・ 栄養相談	1月4日、11日、 18日、25日、 2月1日 いずれも金曜日 13:30～15:30	保健センター ☎ 385-5252
	こころと体の 健康相談 ※保健師・栄養士が相談 を受けます	月～金曜日 9:00～17:00	
	乳幼児の子育て 相談	月～金曜日 9:00～17:00	子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714
子育て	子育てテレホン 相談	月～金曜日 10:00～12:00	相談室(教育委員会内) ☎ 384-7005

	相談内容	日時	会場・問い合わせ
子育て・教育	家庭児童相談	月～金曜日 9:00～17:00	子ども家庭課 ☎ 381-1236
	母子・寡婦相談		
	教育相談 (要予約) ※臨床心理士が相談を 受けます	1月22日(火)、 2月5日(火) ①10:00～11:00 ②11:00～12:00	少年指導センター (青年センター2階サークル室3) ☎ 384-7830
福祉	いじめ・不登校 相談	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 382-4044
	認知症の 悩みごと相談	水、木曜日 10:00～15:00 木曜日 10:00～15:00	いきいきセンターさわかち ☎ 387-5657 総合社会福祉センター ☎ 389-7830
	高齢者総合 相談	月～金曜日 8:45～17:15	江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144
		月～金曜日 8:30～17:30 土曜日 8:30～12:30	江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420
		月～土曜日 9:00～17:40	野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940
		月～金曜日 8:30～17:00 土曜日 8:30～12:30	大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100
	精神障がい 回復者生活相談	月～金曜日 10:00～15:00	あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660 あすか地域活動支援センター ☎ 391-9222
	障がい福祉相談	月～金曜日 8:45～17:15	障がい者支援センター ☎ 802-5004
	法律相談 (要予約)	1月10日(木)、 24日(木) 13:00～15:00	市民相談所 ☎ 381-1021
	人権相談	1月17日(木) 13:00～15:00	※法律相談については、1/4室から 予約受付。各相談日先着5人
行政・法律	行政相談	1月24日(木) 13:00～15:00	
その他	金融相談 (要予約)	1月15日(火)、 10:00～15:00	江別商工会議所 ☎ 382-3121
	子ども電話相談	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 384-7830
	ヤングテレホン	月～金曜日 13:00～17:00	相談室(教育委員会内) ☎ 383-8009
	犯罪被害者支援	月～金曜日 9:00～17:00	市民生活課 ☎ 381-1018

## 経済問題に関する相談会

無料



多重債務などにお悩みの方を対象に、  
司法書士による相談会を開催します。お  
気軽にご相談ください。

日時/1月10日(木) 13:30～16:00  
会場/江別保健所(錦町4-1)  
1月8日(火)までに電話で申し込み

申込・詳細 江別保健所精神保健福祉係 ☎ 383-2111

## 女性のための法律相談会

無料

要予約

日常生活の中の問題や悩みごと、法律に  
関してわからないことなどがありましたら  
お気軽にご相談ください。弁護士が相談  
に応じます。

日時/1月29日(火) 13:30～15:30  
定員/4名(1人30分、定員になり次第締め切り)  
会場/総合社会福祉センター(錦町14-87)

申込・詳細 子ども家庭課家庭児童相談室 ☎ 381-1236



## ★1月★ 献血バスひまわり号巡回日程

日	時	場 所
1/4 金	9:30～11:30	イオン江別店(幸町35)
	13:00～16:30	
1/25 金	9:30～10:30	北海道立図書館(文京台東町41)
	12:00～17:00	札幌学院大学(文京台11)

## ご存じですか? マタニティマーク



マタニティマークとは妊婦さんがこのマ  
ークを携帯する事により、妊娠していることを  
さりげなく周囲の方に知らせ、理解や配慮を  
促すなど、妊婦さんにやさしい環境づく  
りを推進するものです。

妊娠初期は赤ちゃんの成長、お母さんの健  
康維持のためにはとても大切な時期ですが、  
外見上わかりにくいので、「電車で席に座れ

ない」「たばこの煙が気になる」など、配慮がされにくい実態が  
あります。

市では妊娠届出をした方へ母子手帳と同時にマタニティキー  
ホルダーを配布しています。このマークに気付いたら、妊婦さん  
への温かい配慮をお願いします。

詳細 保健センター管理係 ☎ 391-8036



## 1 メガソーラー、順調に建設中！

札幌圏で 2 例目のメガソーラー建設として注目を浴びている市内の大規模太陽光発電所（八幡 122、環境グリーンセンター敷地内）の建設工事が順調に進んでいます。

工事は 10 月に始まり、今のところ全体の 8 割程度のパネル設置が進み、1 月末までに設置完了し、2 月中旬までに営業運転を開始する予定です。

環境にやさしい低炭素型のまちづくりの一環として江別市が公募し、道東電機（株）、ソーラフロンティア（株）で構成される江別メガソーラー発電事業連合体が事業を進めています。

使用敷地面積約 38,000 m<sup>2</sup>、パネル枚数約 10,000 枚（発電規模 1,500kW 相当）。年間発電電力量は 185 万 kW（一般家庭で約 560 世帯分に相当）を想定しており、発電した電力は、全て北海道電力に売電されることになっています。



## 2 真剣！小中学生かるた大会

12 月 2 日（日）、市民体育館柔剣道室で、子ども会対抗小中学生かるた大会が行われました。

今回で 4 回目となるこの大会、会場では「取った！」と声を掛け合いながらみんな真剣な表情で札を取り合っていました。

老若男女問わず挑戦できるかるたや小倉百人一首、みなさんも挑戦してみたいはいかがでしょう？



## 3 市民体育大会・少林寺拳法

12 月 8 日（土）、東野幌体育館で少林寺拳法の市民大会が行われました。

この日は最低気温 -6.9℃と冷え込みましたが、外の寒さもなんのその。会場では道着を着た選手たちが素足で華麗な演武を披露していました。選手の気合と共に繰り出される技の数々に、思わず魅入ってしまいました。



北海道江別市役所

☎ 067-8674 北海道江別市高砂町 6 ☎ 011-382-4141（代表）  
HP = <http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/> Email = [kouchou@city.ebetsu.lg.jp](mailto:kouchou@city.ebetsu.lg.jp)

江別市の人口と世帯（平成 24 年 12 月 1 日現在） **121,434 人**（対前月+28 人） **54,641 世帯**（対前月+33 世帯）

障がいのある方のための、点字とカセットテープによる「広報えべつ」もあります。

【詳細】福祉課障がい福祉係 ☎ 381-1031

**期間限定** [取扱期間]平成25年1月31日(木)まで

## 個人ローン金利プラン

■通常金利より0.2%引き下げた下記金利でご利用いただけます。  
■下記金利には保証料を含んでいます。

### マイカー

変動 2.96%~3.70%  
固定 3.56%~4.30%

### リフォーム

変動 3.00%~3.70%  
固定 3.60%~4.30%

### 教育

変動 2.60%~3.70%  
固定 3.20%~4.30%

### 子育て応援

変動 2.60%  
固定 3.20%

さらに  
引下げ

さらに所定の条件を満たすお客様には上記金利より最大0.3%引下げいたします。  
詳細は当金庫ホームページをご覧ください。

[保証会社]オリエントコーポレーション、しんきん保証基金、セディナ

※保証会社により、金利や金額、期間等が異なります。

※当金庫および保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。

江別支店/萩ケ岡1-5 ☎385-3111  
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530  
大森支店/大森東町14 ☎386-5511  
五丁支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

しあわせの窓口  
**さっしん**  
札幌信用金庫

0120-865-634  
<http://www.sasshin.co.jp>